

11, rue Notre-Dame, Notre-Dame-des-Monts **268 900 \$**

**viagilles**

Gilles Dufour  
Courtier immobilier agréé D.A.,  
Résidentiel et commercial  
**418 665-5047**

Allez voir  
mes propriétés!

**viacapitale**  
CHARLEVOIX  
Agence immobilière

# Le Charlevoisien

Votre journal qui informe

lecharlevoisien.com • vol. 29n°11 • Le mercredi 17 avril 2024 • 48 pages

## À lire

**La vanlife  
impopulaire à  
Saint-Urbain**

Page 5

**Le départ  
émotif de  
Martin Lavoie**

Page 7

**Inauguration  
de la  
Gogaille**

Page 21

**Les pros  
du golf  
de retour**

Page 42

Décès de deux pompiers

# Une enquête pour savoir

page 3



## La Kia Forte.

Une compacte  
sans compromis



À partir de  
**23 644 \$**


+taxes

**Disponible maintenant**

KIA Charlevoix | 999, boulevard Mgr-De Laval | Baie-Saint-Paul • 418 240-2666 www.kiacharlevoix.com



RÉDUCTION DE FIDÉLITÉ  
DE KIA DE 1% DES TAXES



**FAITES PARTIE DE  
L'AVENTURE DU  
PREMIER QUOTIDIEN  
DANS CHARLEVOIX  
ENTIÈREMENT  
NUMÉRIQUE**

Le **Charlevoisien**

**Planifiez votre  
campagne numérique  
en avance  
et devenez partenaire  
d'affaires avec nous**

### Renseignez-vous sur nos produits

---

- Impressions sur différents formats
- Contenus marketing
- Emplois
- L'infolettre
- L'application
- Et bientôt la quotidienne

**Contactez-nous!**

Sylvain Desmeules  
sdesmeules@lecharlevoisien.com  
418 435-0220 (poste 2551)

Penny Lavoie  
plavoie@lecharlevoisien.com  
418 665-1299 (poste 2504)

---

Le Charlevoisien.com **LA** référence en matière d'information

# L'enquête s'ouvre

L'enquête publique du coroner sur le décès de Christopher Lavoie et de Régis Lavoie, deux pompiers de Saint-Urbain, survenu le 1<sup>er</sup> mai 2023, a débuté lundi matin au palais de justice de La Malbaie.

Dave Kidd

Dans sa déclaration d'ouverture, la coroner Me Andrée Kronström a rappelé que son travail est de déterminer ce qui s'est passé « pour éviter que d'autres familles vivent des deuils », a-t-elle mentionné avec empathie.

« On n'est vraiment pas dans un processus d'accusation, mais bien d'inquisition. Ça a été plus grand que les familles et que la population. Ça a bouleversé tout le monde. On va savoir ce qui s'est réellement passé », a continué la coroner d'expérience.

Le sergent-enquêteur Maxime Nolet, des crimes majeurs de la Sûreté du Québec, a été le premier témoin entendu. C'est lui qui a présenté la trame factuelle. Il a été « les yeux du coroner sur le terrain », a-t-il mentionné.

Il a détaillé ce que lui et ses collègues ont réalisé. Ils ont notamment rencontré tous les pompiers et les dirigeants de la municipalité de Saint-Urbain. La SQ a également collaboré avec la Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail (CNESST) pour certains éléments.

Sa collègue Brigitte Bédard, technicienne en scène de crime, a quadrillé les lieux où le drame s'est produit. Elle a expliqué à Me Kronström plusieurs éléments comme les 280 mètres qui séparaient l'endroit où le VTT Argo a été mis à l'eau et la résidence des sinistrés.

Les trois appels faits au 911, logés par deux témoins et le directeur général de la municipalité, ont aussi été entendus. Deux vidéos ont également été présentées dans les premières heures



Me Andrée Kronström préside les audiences qui devraient durer 10 jours.

de l'enquête publique.

Le premier témoin qui a informé le 911 de ce qui s'était produit a dit « avoir vu quelqu'un passer dans la rivière du Gouffre ».

Les sinistrés qui demandaient de l'aide ont aussi rapporté au 911 que l'embarcation des pompiers venus les aider avait chaviré.

22 témoins devraient être entendus durant les trois premières journées de l'enquête publique qui ont été programmées du 15 au 17 avril.

## Un grand homme

La fille de Régis Lavoie, Marylou, était entendue au jour 1 de l'enquête. « Mon père, c'était un grand homme. Il a perdu la vie en donnant aux autres. Il avait le cœur sur la main », a témoigné avec émotion Marylou Lavoie. Selon elle, son père a été membre du service incendie durant près de 25 ans.

On entendra aussi dans la première partie de l'enquête les directeurs des services de sécurité incendie de Saint-Urbain et de Baie-



Davy Lavoie, père de Christopher, était présent lundi pour le début des audiences.

Saint-Paul ainsi que le directeur adjoint de ce service.

Les familles des deux pompiers décédés en service de même que la Municipalité de Saint-Urbain et

la CNESST font partie des personnes intéressées. Ces deux dernières sont représentées par des avocats. La mairesse de Saint-Urbain, Claudette Simard, ainsi que le directeur général, Martin Guérin, témoigneront à la reprise de l'enquête le 29 avril.

Le Bureau du coroner du Québec a déjà expliqué que les audiences permettent « à toute personne d'intérêt de s'exprimer concernant les circonstances d'un décès afin d'en analyser tous les facteurs contributifs, et ce, en vue de proposer des pistes de solutions pour une meilleure protection de la vie humaine ».



Alain Tremblay, beau-frère de Régis Lavoie, et Marylou Lavoie.

**PUITS ARTÉSIENS**  
HYDROFRACTURATION / GÉOTHERMIE / POMPES À EAU

**J & R FORAGE J.&R. CLOUTIER inc.**

**puitscharlevoix.com** | **1 800 470-7490**  
BAIE-ST-PAUL / LA MALBAIE / ST-SIMÉON

**SERVICES ARBORICOLES ET D'AMÉNAGEMENT**

élagage - émondage - abattage  
services d'expert - taille fruitière - taille de haie  
essouchement - déchiquetage - services d'aménagement

**Coop de l'arbre**  
La référence de Charlevoix depuis près de 20 ans pour tous vos travaux reliés aux arbres et à leurs aménagements

MEMBRE COMMERCIAL

418.633.6574 | arbrescharlevoix@coopdelarbre.org | coopdelarbre.org

# Un hôtel de ville neuf est envisagé



(LT) Le conseil municipal de Petite-Rivière-Saint-François a déposé une demande d'aide financière au gouvernement du Québec pour son hôtel de ville. Une construction neuve est d'ailleurs envisagée.

La municipalité avait travaillé avec une firme afin d'évaluer ses besoins. Des experts ont aussi réalisé un carnet de santé du bâtiment.

« Le bâtiment de près de 100 ans ne correspond plus aux normes. On a évalué les coûts et une mise à niveau de ce bâtiment coûterait cher. On doit refaire le système électrique, la ventilation, les espaces de bureau et les salles de bain ne sont plus conformes non plus. Le montant que ça coûterait pour rénover est quasiment égal à celui d'une construction neuve. Notre choix final n'est pas encore fait,

mais on ne pense pas investir sur une bâtisse désuète comme cela », souligne le maire Jean-Guy Bouchard.

La demande a été déposée pour le Programme d'amélioration et de construction d'infrastructures municipales. Si la demande est acceptée, ce programme permet d'obtenir un minimum de 60 % du montant total en fonction de différents critères.

« On veut d'abord savoir comment on aura du gouvernement et après on prendra notre décision finale. On y va étape par étape. On a aussi d'autres projets dans la machine. On nous avait recommandé d'avoir un carnet de santé étoffé pour ensuite être admissible au programme. C'est ce qu'on a fait », termine M. Bouchard.

## Dans les règles de l'art

(DK) La Malbaie enclenche le processus qui lui permettra d'avoir sa propre tour de télécommunication.

Un contrat de 46 000 \$ a été donné à Orizon Mobile pour la tour et tout le volet administratif que cela implique. « Vous comprendrez qu'on va faire les choses comme il se doit », a lancé le maire Michel Couturier au moment d'accorder le contrat.

Un clin d'œil au dossier de la tour du secteur Sainte-Mathilde, qui aux dernières nouvelles est entre les mains du ministre François-Philippe Champagne.

La nouvelle tour sera utilisée par le service de sécurité incendie et les travaux publics. La tour pourrait aussi héberger d'autres services, a dit le maire en se dépêchant d'ajouter que cette option n'est pas encore définitive.

La tour d'une hauteur de 110 pieds sera installée dans le secteur du rang Sainte-Madeleine.



## Travaux sur Kane



Le passage à niveau sera réparé. Photo Penny Lavoie

(DK) La Malbaie procédera à des travaux sur le passage à niveau du boulevard Kane cet été. La Ville a obtenu des fonds du Programme d'aide aux passages à niveau municipaux.

Le maire a expliqué que les travaux seront réalisés en juillet et prendront cinq jours.

La Malbaie mise encore sur ce programme pour améliorer le passage à niveau du chemin du Golf.

# Non à la vanlife...

Plus d'une trentaine de citoyens de Saint-Urbain ont fait valoir leur opposition sur l'ajout de 10 espaces de vanlife au sein du projet de parc récréotouristique au Sentier des Mines.

Lisianne Tremblay

La séance d'information s'est déroulée le 8 avril. Le projet de parc récréotouristique est dans la mire de la municipalité depuis 2019. Il faisait partie de la vision stratégique de la municipalité.

Les citoyens qui ont acheté un terrain dans ce secteur ont déploré de n'avoir pas entendu parler de ce projet.

« Il n'y a pas eu de transparence du côté de la municipalité. La plupart d'entre nous n'auraient pas acheté de terrain ici si nous l'avions su », a déploré un citoyen qui souhaite demeurer anonyme.

« L'été passé, il y avait des

gens qui dormaient à cet endroit. Il n'y aurait pas d'endroit pour faire un feu ni de table à pique-nique. Il y a déjà de l'entretien ménager qui est fait par nos employés. Il y aura des règles de vie. Pour nous, ce n'est pas considéré comme un camping », a souligné Martin Guérin, directeur général de Saint-Urbain.

La mairesse de Saint-Urbain a été à l'écoute des citoyens et souhaite reparler des espaces vanlife avec le conseil municipal. « On aura des éléments à vérifier quant à la réglementation. Nous aurons des discussions sur ce sujet et nous avons compris que vous vous y opposez. Je suis empathique à ce que vous avez dit », a soutenu Claudette Simard.

Des citoyens se sont aussi questionnés quant à la réglementation et le plan d'urbanisme.

« Je participe à beaucoup



Les citoyens ont été nombreux à exprimer leur désaccord sur l'ajout d'espaces de vanlife dans le Sentier des Mines.

de séances du conseil municipal et j'organise des activités et personne n'en a entendu parler. Beaucoup de citoyens m'en ont parlé depuis qu'ils ont lu l'article dans le journal. On a une entreprise privée et lorsqu'on a présenté notre projet il y a deux ans, personne de la municipalité ne nous en a parlé, de ce

projet », déplore Stéphane Plouffe, copropriétaire du camping Espace air pur.

Sa conjointe Monia Harvey ne comprend pas non plus que la municipalité agisse en compétition avec eux, au lieu d'être partenaires.

Rappelons que l'objectif du parc récréotouristique

est d'augmenter l'accès aux sports et les loisirs ainsi que l'attractivité de Saint-Urbain. Un parc pour enfants sera installé cet été. Les valeurs patrimoniales et éducatives seront valorisées grâce à l'installation de six panneaux d'interprétation. Cette partie du projet a été bien acceptée par les citoyens présents.

## ...garderie sur pause

(JBL) Le projet de service de garde éducatif en communauté de Saint-Urbain, qui devait ouvrir à la mi-avril dans le centre communautaire, est en suspens. Le CPE Du Soleil à la lune doit trouver une nouvelle éducatrice pour le prendre en charge.

La responsable initiale du service de garde a finalement choisi « l'option de travailler à Saint-Hilarion », confirme Mélanie Mckenzie, directrice générale du Centre de la Petite Enfance Du Soleil à la lune, qui coordonne le projet avec la Municipalité de Saint-Urbain.

Le projet est donc mis sur pause temporairement, le temps de trouver une nouvelle responsable. « On est en recrutement pour une autre personne, on est ouvert aux candidatures », lance la dg du CPE. Une personne est actuellement en processus de recon-

naissance pour le poste, ce qui peut prendre quelques semaines. Même si celle-ci est retenue, une deuxième

personne peut se joindre à elle pour ouvrir plus de places que le nombre de six prévu au départ.



Un nouveau service de garde est aménagé dans le centre communautaire de Saint-Urbain. Photo Lisianne Tremblay



**RE/MAX 1<sup>er</sup> CHOIX**  
AGENCE IMMOBILIÈRE  
FRANCHISÉE INDÉPENDANTE ET AUTONOME  
DE RE/MAX QUÉBEC INC.



**Mélanie Hudon**  
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL

[www.remax-quebec.com](http://www.remax-quebec.com)  
418 240-3663 • 418 240-5014 • 418 682-7000



**Multi-Prets**  
HYPOTHÈQUES CABINET EN COURTAGE HYPOTHÉCAIRE

**Jean-Marc Tremblay**  
Courtier hypothécaire

**418 435-1531**  
[jmtremblay@multi-prets.ca](mailto:jmtremblay@multi-prets.ca)  
[www.multi-prets.ca/jean-marc-tremblay](http://www.multi-prets.ca/jean-marc-tremblay)

Besoin de conseils pour votre hypothèque ?

979, av. de Bourgogne, bureau 100  
Québec Qc G1W 2L4



# Analyses supplémentaires nécessaires

Les glissements de terrain sont relativement fréquents.

**Il n'y aurait pas de danger imminent qu'un glissement de terrain emporte une partie du chemin Saint-Laurent à Baie-Saint-Paul. Ce ne sont pas les glissements de terrain qui seraient responsables de l'affaissement d'une partie de la route, mais bien d'autres facteurs comme le gel et le dégel et son usure.**

Dave Kidd

« À 90 %, nous sommes convaincus que l'affaissement de la route n'a pas de lien avec les glissements de sol. Les anciens forages sont à l'effet qu'il y a un lit de gravier vis-à-vis la rivière. Ce n'est pas la même dynamique qu'ailleurs. De nouveaux forages seront effectués dans les prochains jours pour confirmer le tout », relate le directeur général de la Ville de Baie-Saint-Paul, Gilles Gagnon, qui a discuté avec des spécialistes du ministère des Transports et de la Mobilité durable qui ont inspecté plusieurs terrains du secteur ce 9 avril.

L'entrave à la circulation demeurera tant et aussi longtemps que la ville n'aura pas reçu le rapport confirmant qu'il n'y a aucun risque pour les automobilistes.

## Les Montagnards de Charlevoix

Les spécialistes ont aussi visité des sites de glissements de terrain survenus dans les dernières semaines. Les Montagnards de Charlevoix ont perdu encore du terrain. Il reste moins de neuf mètres séparant la clôture d'un enclos et la limite du terrain. Les risques que se produise un grand glissement de terrain seraient plutôt faibles à cet endroit. Cela ne veut pas dire qu'il n'y en aura pas des petits.

Le propriétaire de l'entreprise, Daniel Provencher, et son voisin vont écrire à la Ville pour leur signifier « qu'ils veulent des interventions et qu'ils rejettent un futur scénario comprenant un déplacement de la route derrière leurs résidences ». Il a d'ailleurs indiqué qu'un des possibles problèmes était la hauteur du fossé

qui aide à drainer l'eau qui arrive des champs et de la montagne. « On va faire un topo avec les résidents pour faire le point », souligne Gilles Gagnon.

En ce qui concerne le champ de framboises, le terrain situé tout juste à côté de l'affaissement de la route, la situation est devenue préoccupante. En 20 ans, environ 100 pieds de terrain sont partis dans la rivière du Gouffre. Gilles Gagnon est loin de se mettre la tête dans le sable.

## De l'action

« Là, il faut entamer quelque chose. Dans le passé, on a possiblement attendu un programme d'aide. On n'est plus là. Ça ne bouge pas vite (le temps d'avoir les autorisations et l'argent pour faire les interventions) dans le fond. On en a peut-être pour un certain temps avant d'intervenir, mais il faut que quelque chose soit fait. On est rendu là. Il faut stabiliser le talus afin que le terrain cesse de reculer », soutient-il.

La Ville fait confiance aux spécialistes qui présenteront différents scénarios pour la suite. « Les options sont assez simples : statu quo, on joue dans la rivière et sur le talus ou bien on déplace la route. Chacun a ses coûts et avantages. En ce moment, aucune n'est privilégiée ni même discutée », avoue le directeur général, qui renchérit en disant « que le déplacement de la route n'est pas une intention ».

Le directeur général de Baie-Saint-Paul sait que ce ne sont pas tous les terrains où des glissements sont survenus qui feront l'objet de travaux. « Des études sont menées sur l'ensemble de la rivière. La Gouffre est un cours d'eau dynamique. On ne pourra pas régler le problème partout même si on essayait d'enrocher le lit de la rivière sur 10 km, ça ne fonctionnerait pas. On devra retenir les lieux les plus problématiques, à risques ou susceptibles de causer le plus de problèmes », termine Gilles Gagnon.



6 | Le mercredi 17 avril 2024 | Le Charlevoisien  
Des spécialistes du ministère des Transports et de la Mobilité durable ont pris différentes mesures.



Les Montagnards de Charlevoix perdent du terrain depuis deux ans.

# Martin Lavoie quitte la politique



Les élus et des directrices de La Malbaie ont immortalisé la réunion du 8 avril.

(DK) La récente séance du conseil municipal de La Malbaie a été très émotive. Le conseiller Martin Lavoie, atteint de la sclérose latérale amyotrophique, a annoncé son départ.

Le maire lui a rendu hommage en disant d'abord « qu'il l'admirait pour son engagement et qu'il avait fait sa place rapidement dans l'équipe ».

Le maire Michel Couturier n'oubliera pas le moment où Martin Lavoie a annoncé son diagnostic en caucus. « Malgré cette épreuve, tu as continué. Tu as placé ta maladie derrière toi et continué à donner aux autres. Ta nature, c'est de semer la joie. Ton rayonnement attire l'amour. L'énergie positive que cela dégage rayonne sur tes proches et selon moi c'est le plus grand bien que tu peux



Le maire Michel Couturier et le conseiller Martin Lavoie.

leur faire », a-t-il déclaré, à voix nouée par les sanglots.

Michel Couturier ajoute que « malgré la courte durée de ton mandat, il a été marqué par ton courage, ta rigueur et ton humour ».

« Toi Martin, tu nous as beaucoup donné et nous serons là encore pour la suite comme tu serais là pour nous », a terminé le maire avec émotion.

Martin Lavoie, ému, a pris

la parole à son tour. Il a remercié ses confrères du conseil et a dit avoir « aimé mon temps avec vous. Ces moments ont été précieux. » Il a terminé en disant qu'il est « toujours vivant. Je vous aime tous. »

## Élection partielle à L'Isle-aux-Coudres

(LT) Une élection partielle sera nécessaire à L'Isle-aux-Coudres en raison de la démission du conseiller municipal Rodrigue Boudreault, qui a quitté pour des raisons personnelles le 27 mars.

La directrice générale Pamela Harvey entame le processus d'élection pour combler le poste du siège numéro 1.

« C'est sûr que c'est décevant

pour nous et cela engendre des coûts supplémentaires pour la municipalité. Il reste 18 mois donc on invite les citoyens qui voudraient voir c'est quoi la politique municipale de l'essayer. C'est un bon test. Si elle aime ça, la personne élue pourrait par la suite se présenter à nouveau en 2025 », mentionne Christyan Dufour, maire de L'Isle-aux-Coudres.

Dans un autre ordre d'idées,

L'Isle-aux-Coudres a déposé une demande de 50 000 \$ au programme d'aide à la voirie locale - Volet projets particuliers d'amélioration du gouvernement du Québec. La municipalité souhaite améliorer plusieurs de ses chemins municipaux par des travaux de revêtement mécanisé de la chaussée, soit sur les chemins de la Bourroche, Tremblay, de l'Islet, du Moulin et de la Côte à Picoté.



L'Isle-aux-Coudres devra tenir une élection partielle pour remplacer le conseiller municipal Rodrigue Boudreault. Photo Jean-Baptiste Levêque

## Personne remarquable

Il nous fait plaisir de vous présenter

**Rubi Sarabria Juarez**

directrice du Spa Nordique.

Rubi est une professionnelle qualifiée et expérimentée dans le secteur du bien-être. Sa capacité à mobiliser son équipe, à rester ouverte et inclusive envers tous, et à rester branchée sur les dernières tendances de l'industrie font d'elle une candidate idéale pour ce poste. De plus, Rubi est constamment engagée à renforcer les liens avec la communauté locale et à offrir des services qui répondent au bonheur de nos invités.



**LE GERMAIN**  
HÔTEL

TROUVEZ VOTRE EMPLOI

On  
recrute.

Offrir une assurance collective à ses employés :  
un *must* en 2024!

# Joins NOTRE équipe!

Le Charlevoisien, une référence en matière d'information

Joins-toi à l'équipe d'information

Nous recrutons un journaliste généraliste à temps  
plein pour couvrir le secteur de La Malbaie.

Le Charlevoisien, entièrement numérique



Le **Charlevoisien**

Pour soumettre ta candidature, adresse-toi à Sylvain Desmeules,  
éditeur, au [sdesmeules@lecharlevoisien.com](mailto:sdesmeules@lecharlevoisien.com)

Dans un contexte de pénurie de main-d'œuvre, les entreprises cherchent constamment des moyens de rester compétitives afin d'attirer — et de retenir! — les talents. L'une des stratégies les plus efficaces pour répondre à ces défis est d'offrir une assurance collective aux employés. Voici ce qu'il faut savoir sur cet avantage social de plus en plus prisé en 2024!

#### AVANTAGE CONCURRENTIEL

Dans un marché où les professionnels talentueux ont l'embaras du choix, une couverture d'assurance attrayante peut faire pencher la balance en faveur de votre entreprise. Cela devient un moyen efficace de vous démarquer de la concurrence.

#### BIEN-ÊTRE ET PRODUCTIVITÉ

En offrant une assurance collective, vous démontrez votre engagement envers le bien-être de votre équipe. Des employés en bonne santé physique et mentale sont plus productifs, ce qui contribue directement à la croissance et à la réussite globale de votre entreprise.

#### RÉTENTION DU PERSONNEL

Les travailleurs sont plus susceptibles de rester fidèles à une entreprise qui prend soin de leurs besoins en matière de santé et de leur sécurité financière. Une assurance collective contribue à réduire le taux de roulement du personnel et minimise les coûts liés au recrutement et à la formation de nouveaux employés.

#### FLEXIBILITÉ ET PERSONNALISATION

Vous pouvez personnaliser les plans pour répondre aux besoins particuliers de vos salariés. Professionnels de la santé (ex. : physiothérapeute, acupuncteur), soins dentaires, voyage, invalidité... consultez votre équipe pour connaître ses préférences!

Offrir une assurance collective à ses employés en 2024 est bien plus qu'une simple prestation supplémentaire; c'est un investissement stratégique dans le capital humain. Dématquez-vous de vos concurrents et devenez un employeur de choix!



**NOUS  
EMBAUCHONS !**

La famille PFK de Baie Saint-Paul souhaite agrandir son équipe, alors sautez sur l'occasion de vous joindre à elle et contribuez vous aussi au succès de ce leader incontesté du poulet frit !

**DIFFÉRENTS POSTES DISPONIBLES**

**TEMPS PLEIN OU TEMPS PARTIEL**

**NOUS AVONS UNE PLACE POUR VOUS!**

- Salaire compétitif
- Poste permanent à temps plein ou à temps partiel, selon vos disponibilités;
- Horaire de travail qui s'adapte à vos besoins;
- Assurance collective;
- Repas gratuits...et bien plus encore !

Si le respect, la qualité du service et l'accomplissement en équipe sont dans vos valeurs, nous recherchons des personnes comme vous !

Faites parvenir votre CV à [PFKBSP@gmail.com](mailto:PFKBSP@gmail.com)



# Patrick Lavoie préfet



Patrick Lavoie entend être « rassembleur ».

**Le maire de Saint-Hilarion, Patrick Lavoie, est le nouveau préfet de la MRC de Charlevoix. Il a été élu sans opposition.**

Dave Kidd

Patrick Lavoie est maire depuis 2017. Il a été réélu sans opposition en 2021. Il serait d'ailleurs le premier maire de Saint-Hilarion à occuper la fonction de préfet de la MRC de Charlevoix.

Sa candidature a été présentée par la mairesse de Saint-Urbain. Aucune autre n'a été présentée par la suite. Son élection comme préfet a donc été un couronnement.

Il entend être un préfet « rassembleur ». Le nouveau préfet avoue qu'il pensait à devenir préfet à la fin de son dernier mandat à la mairie. « L'occasion s'est présentée cette année avec le départ de Pierre Tremblay », dit-il.

« La collaboration à la table des maires m'a incité à manifester mon intérêt. Je vais collaborer avec mes collègues pour porter leurs dossiers et ceux de la MRC. La recherche de consensus est aussi un élément important dans cette fonction », mentionne Patrick Lavoie.

Une de ses premières actions sera de s'approprier

les dossiers de la MRC. « Des bons s'en viennent comme le règlement de contrôle intérimaire sur les zones forestières et le schéma de couverture de risques en sécurité incendie. Ces deux-là vont demander rapidement du temps », poursuit-il.

Il a hâte aussi de travailler avec ses homologues des MRC voisines. Il s'attend à ce que les relations soient cordiales.

Le maire de Baie-Saint-Paul songeait à se présenter. Michaël Pilote ne prend pas l'élection de son collègue comme une défaite et ne voit rien de personnel contre lui.

« Il y a eu des discussions au préalable. J'avais de l'intérêt, mais les appuis n'étaient pas là. Je comprends que le choix n'a pas été fait contre moi, mais bien contre ma position de maire de Baie-Saint-Paul. Les gens ne sont pas prêts à mettre le maire de la ville-centre à la préfecture. Le fait que la ville-centre détienne déjà la double majorité n'a pas aidé non plus. Je suis convaincu que Patrick sera à la hauteur. Est-ce que le choix va laisser des traces? Non. Aucune animosité. Je vais travailler en étroite collaboration avec mes autres collègues », a-t-il commenté.

## Clermont doit sécuriser une conduite

(DK) De fortes pluies obligent la Ville de Clermont à faire réaliser des travaux dans le secteur de la rue Maison-neuve pour protéger une conduite de son réseau d'aqueduc. Le maire Luc Cauchon mentionne que les eaux ont emporté « environ trois mètres de terrain ». La conduite qui passe dans ce

secteur alimente Clermont, mais aussi La Malbaie en eau potable. Les travaux au montant de 65 000 \$ seront exécutés par Fernand Harvey et Fils. Les pluies en cause remontent à plusieurs mois déjà. Dans un autre ordre d'idée, la Ville a reçu l'étude de sécurité routière sur le camionnage pour le secteur

du chemin des Lacs et des rues Vieux-Moulins et Clairval. Le maire ne dévoile pas les conclusions immédiatement. « Le document a été transmis au ministère des Transports et de la Mobilité durable pour qu'il commente le travail et prenne connaissance des options soulevées », mentionne Luc Cauchon.



## Examen de la vue gratuit<sup>1</sup> et monture gratuite<sup>2</sup>

RÉSERVEZ MAINTENANT  
418 202-1230

1) L'examen ophtalmologique comprenant l'OCT, fait par un optométriste pour les 18 à 64 ans est gratuit, couvert par la RAMQ pour les 0-17a et 65a et +.

2) Promotion valide le 25 avril 2024 à La Malbaie et jusqu'à concurrence de 250\$ sur les montures sélectionnées à l'achat de verres ophtalmiques. Détails en magasin. Dr Savard, optométriste. Véronique Michaud, opticienne.



# Élection le 16 juin aux Éboulements

(DK) Les élections pour élire le maire des Éboulements auront lieu le dimanche 16 juin. Le calendrier électoral a été adopté ce lundi 8 avril.

Sylvie Bolduc, mairesse suppléante, assumera la fonction de mairesse jusqu'à l'assermentation du prochain maire élu lors de l'élection partielle. L'élection est nécessaire à la suite à la démission de Pierre Tremblay.

La période de campagne électorale débutera le 3 mai.

On peut oublier le nom de Michel Crevier dans la liste des candidats potentiels à cette élection. Il confirme au Charlevoisien qu'il terminera son mandat de conseiller.

« Bien que le départ de monsieur Tremblay apporte des changements au sein du conseil municipal, l'administration municipale et l'ensemble des équipes demeurent au service de la population et poursuivent leur engagement à maintenir la stabilité et à desservir l'ensemble des Ébouloises et Éboulois en appui au conseil municipal », lit-on dans un communiqué.

« Le conseil municipal tient à adresser une motion de remerciement à Pierre Tremblay pour saluer son dévouement et son engagement remarquable au cours des dix dernières années. L'équipe municipale et le conseil unissent leurs voix pour le remercier et lui souhaiter une bonne continuité », écrit-on aussi.



Sylvie Bolduc, mairesse suppléante des Éboulements. Photo courtoisie

## DERNIÈRE CHANCE !

Cher(ère)s partenaires,

Comme vous le savez, le 24 avril sera la **dernière édition** imprimée du journal *Le Charlevoisien*. Nous vous invitons à saisir l'opportunité unique de faire partie de cette dernière édition historique d'un journal qui vous a informé durant 28 ans.

Rejoignez-nous pour cet événement spécial et marquez votre empreinte dans l'histoire avec nous.

Page : 1 000 \$ | Demi-page : 500 \$

**MARIE-CLAUDE LAPOINTE**  
418 665-1299 P.2505  
CELL.: 418 324-4072

**PENNY LAVOIE**  
418 665-1299 P. 2504  
CELL.: 418 633-0409



Du mouvement vient l'inspiration



Réduction de fidélité de Kia de 1% des taux.

\*Nos clients actuels peuvent profiter d'une réduction de 1% sur le taux à la location ou au financement.

Comité de démolition

## Report critiqué



Le comité de démolition a reporté toutes les décisions en mai.

**La Ville de Baie-Saint-Paul a décidé de reporter les quatre décisions qui devaient être présentées au comité de démolition le 9 avril.**

Lisianne Tremblay

La raison invoquée est un nouvel outil d'évaluation. « J'aurais aimé que l'outil soit fait avant, mais des actions ont été prises pour ne plus que cela se reproduise. On a pris la décision entre élus, juste avant le comité de démolition, de reporter les demandes. Notre but est de traiter tous les dossiers de la même façon. On voulait concevoir un outil uniforme et équitable pour tout le monde », soutient le maire Michaël Pilote.

Il est conscient que les résidents sont repartis fâchés du comité. « Oui, je comprends que ce que les sinistrés vivent n'est pas facile, mais cela aurait été pire si on avait refusé de délivrer un permis. On analyse les dossiers cas par cas. Si on a refait l'ouvrage de protection sur la rue Saint-Joseph, c'est pour que les gens restent. On ne veut pas que le quartier se vide. La démolition doit être le dernier recours. Présentement, tout le monde va être à la même place. Les sinistrés concernés ont été appelés et on organisera un autre comité de démolition en mai », ajoute le maire de Baie-Saint-Paul.

Emilia Rochetta fait partie des sinistrés touchés par ce report de décision. Elle a demandé son permis de démolition en décembre pour sa maison située au 45, rue Saint-Joseph.

« C'est un manque de respect envers nous. Il y avait des gens qui ont dû prendre congé et qui se sont déplacés de Montréal et de Sept-Îles. J'ai appelé plusieurs fois au service d'urbanisme pour m'assurer que mon dossier était complet. Là, je dois démontrer que le bâtiment n'est pas récupérable. On a envisagé d'autres options, mais les rénovations coûteraient près d'un demi-million. Ça n'a pas de sens, on ne se sent pas très écoutés », déplore-t-elle.

Sa maison est considérée patrimoniale et fait partie de l'inventaire du patrimoine bâti de la MRC de Charlevoix. Sa demande de démolition devait donc être analysée par le comité consultatif d'urbanisme (CCU).

« Le CCU devait le faire la fin janvier et cela a été reporté à la fin février. Il y a toujours des délais. J'ai passé la journée au téléphone hier pour répondre à leurs demandes. On a l'impression que Baie-Saint-Paul ne veut pas nous donner notre permis. Pour les autres sinistrés, cela s'est bien passé parce qu'ils ne sont pas sur la rue Saint-Joseph », analyse M<sup>me</sup> Rochetta.

### Démolition du Clocheton

Le Gîte au Clocheton de Baie-Saint-Paul sera démoli. La MRC de Charlevoix n'a pas désavoué la Ville de Baie-Saint-Paul qui en est venue à retenir l'ultime solution dans ce dossier.

« Plusieurs solutions ont été essayées. On voulait le sauver le bâtiment, mais les travaux à faire pour le restaurer frôlent le million de dollars. On doit donc se rendre à la dernière option », a résumé le maire Michaël Pilote.

La propriétaire du gîte a assisté à la réunion de la MRC. Elle a clairement dit être déçue d'avoir appris le matin même que le dossier allait être traité en fin d'après-midi.

Pourtant la directrice générale de la MRC de Charlevoix lui avait signalé le 18 mars que son dossier serait traité à la séance du 10 avril.

Dans un autre dossier, la MRC désavoue la Ville de Baie-Saint-Paul qui recommandait la démolition de la maison sise au 114, rue Saint-Joseph, également touchée par les inondations du 1<sup>er</sup> mai. Baie-Saint-Paul avait pris cette décision avant que la maison ne soit vendue. C'est pour cette raison que la MRC de Charlevoix a pris une décision contraire à la Ville.



# AVEC VOUS, PARTOUT



NANCY LAVOIE • MARYSE HARVEY

## NOS CLIENTS FONT PARTIE INTÉGRANTE DE NOTRE PROGRAMMATION

nancy.lavoie@cihofm.com • maryse.harvey@cihofm.com  
418-633-1583 418-633-0144

- ST-SIMÉON 88.1
- LA MALBAIE 105.9
- BAIE-SAINT-PAUL 92.1
- PETITE-RIVIÈRE-ST-FRANÇOIS 88.1



L'événement  
**Hyundai**  
en séries



Financement à partir de

**3,99%**

sur versions sélectionnées\*

Rabais additionnel de

**500\$**

sur versions sélectionnées\*

# Sur mesure pour flexipreneures

La Société d'aide au développement de la collectivité de Charlevoix, Côte-de-Beaupré, île d'Orléans (SADC) ajoute le Flexiprêt à sa gamme de mesures. L'outil s'adresse aux femmes qui recherchent de l'accompagnement et du financement adaptés pour leur projet d'entreprise.

Dave Kidd

Flexiprêt tire son nom de flexipreneures, terme créé par la SADC Shawinigan. Il décrit une personne qui mène des activités entrepreneuriales à temps partiel tout en jonglant avec une autre occupation. Le terme a été inspiré par les données d'une étude de la SADC qui démontrait que les femmes ne se reconnaissent pas dans la définition typique du terme entrepreneur au Québec.

Cela étant dit, Flexiprêt est très souple. La demande, qui s'effectue en ligne pour des services ou de l'information, bénéficiera d'un traitement allégé et accéléré, dit la SADC. Un comité de trois personnes analysera les demandes. Un nombre de personnes qui rend la gestion des demandes plus souple.

Le programme ne se limite pas à des secteurs en particulier. Toutefois, l'hébergement locatif n'est pas un secteur privilégié. Cependant, une femme qui gérerait des logements par exemple pourrait être aidée pour le développement d'une autre entreprise.



Les responsables de la SADC ont annoncé la mesure le 12 avril. Photo JVézina Photographe

Du financement allant jusqu'à 25 000 \$ par prêt et au plus 50 000 \$ par projet sera disponible. Ce financement est assorti d'un congé d'intérêt de deux ans, sur un terme d'au plus cinq ans. « Dans le contexte actuel, c'est très intéressant », souligne Marilyn Tremblay, directrice adjointe de la SADC. 200 000 \$ sont disponibles sur le territoire de la SADC de notre région.

Gabrielle Coulombe, de l'entreprise agricole Aux Monts Fleuris, à Notre-Dame-des-Monts, a témoigné de l'aide reçue par l'entremise de Flexiprêt. « L'aspect allégé de la demande a été apprécié. Ça a aidé et permis de se lancer dans un rythme à échelle humaine. Des passions et projets en parallèle d'un emploi peuvent se réaliser », dit-elle.

« Flexiprêt pavera ainsi la voie à une meilleure viabilité des entreprises détenues par des femmes, ce qui créera en retour croissance, innovation et productivité, procurant ainsi des avantages économiques et sociaux. Tout au long de ce projet, des données quantitatives et qualitatives seront cumulées, afin d'établir des constats et des recommandations pour faire lever les obstacles rencontrés par les flexipreneures tout au long de leur parcours entrepreneurial », ajoute Marilyn Tremblay.

Il s'agit d'un projet pilote pour l'année 2024-2025. « On comble un trou de service. On voudrait que ça devienne permanent », mentionne également la directrice adjointe. « C'est un engagement ferme pour

répondre à des besoins spécifiques », ajoute le directeur général de la SADC, André Simard. Il estime que la mesure assurera « une meilleure viabilité des entreprises détenues par des femmes ».

Le gouvernement du Canada a injecté 1,5 M\$ dans le cadre du projet d'expérimentation Flexiprêt. La SADC de Charlevoix a déjà aidé des flexipreneures.

La SADC souligne que le flexiprenariat est un phénomène en croissance au Québec, et a connu une plus forte augmentation chez les femmes au cours des dernières années. Selon les plus récentes données du Global Entrepreneurship Monitoring, 72,3 % des entrepreneurs émergents au Québec œuvrent à temps partiel.

## EN BREF

### Des tours de bateau-mouche seront offerts

(LT) La Ville de Baie-Saint-Paul a signé une entente avec Jacques Normand, qui proposera des croisières en bateau-mouche à partir du quai. « L'objectif est de redonner accès au fleuve comme on l'a fait avec le Pavillon Saint-Laurent. Les croisières seront d'une durée de deux heures. Les clients pourront se rendre à L'Isle-aux-Coudres. L'entente permet aussi d'assurer des

sauvetages en cas de besoin. Cela s'est déjà produit il y a deux ans pour un kayakiste », souligne le maire de Baie-Saint-Paul, Michaël Pilote.

Par mesure de sécurité et pour respecter les règles de Transports Canada, le bateau ne pourra pas se rendre sur la rivière du Gouffre.



**DÉNEIGEMENT & EXCAVATIONS**  
**F.O.G. INC.**

**EXCAVATIONS DÉNEIGEMENT**  
**ENTRETIEN PAYSAGER**

- Mini-excavation : idéale pour endroits restreints;
- Creusage de haie, terrassement et tout autre projet qui nécessite une petite excavatrice;
- Tonte de pelouse
- ESTIMATION GRATUITE.

Pour informations : **418 633-0216**

Frédéric Gagné, représentant  
130, rue des Hauts-Bois, La Malbaie | [lesentreprisesfg@hotmail.com](mailto:lesentreprisesfg@hotmail.com)

# Nouveau feu à Baie-Saint-Paul



Reste à voir si le feu sera très utilisé.

(DK) Un feu rectangulaire à clignotement rapide (FRCR) est maintenant en service sur la route 362, face à la place de l'Église, à Baie-Saint-Paul.

La ministre des Transports et de la Mobilité durable et la députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré ont confirmé l'ajout de cet équipement visant « à améliorer la sécurité des usagers vulnérables et à accroître le respect de la priorité que doivent accorder aux piétons les conducteurs de véhicules motorisés et les cyclistes ».

Les FRCR sont installés à des passages ciblés, un peu partout au Québec, notamment en raison d'une route plus

large, de vitesses plus élevées ou de la présence plus importante de véhicules, lit-on dans le communiqué du ministère.

« La mise en place de feux rectangulaires à clignotement rapide est une mesure concrète qui répond aux objectifs dévoilés dans notre Plan d'action en sécurité routière 2023-2028 », a déclaré la ministre Guilbault.

« La population de Baie-Saint-Paul réclamait des actions concrètes et rapides pour améliorer la sécurité de cette intersection à risque. Nous avons travaillé avec diligence pour livrer cette nouvelle mesure », ajoute la députée Bourassa.

Avis important aux citoyens de Charlevoix-Est

## VALORISEZ VOS ENCOMBRANTS



MRC DE  
CHARLEVOIX-EST

418.439.3947, option 2  
[mescollectes.ca](https://mescollectes.ca)

### Collecte des encombrants

**NOUVEAU**

#### Écoboutique

Située à l'écocentre de La Malbaie, selon l'horaire en vigueur (changements à venir)

#### OUVERTURE EN MAI

Apportez vos articles en bon état :

- ✓ meubles
- ✓ accessoires de cuisine
- ✓ articles de sports
- ✓ appareils électriques
- ✓ livres
- ✓ portes et fenêtres
- ✓ jouets
- ✓ et plus...

#### SECTEUR 1

**Lundi 29 avril et jeudi 2 mai 2024**

SAINTE-AGNÈS | NOTRE-DAME-DES-MONTS | SAINT-AIMÉ-DES-LACS | CLERMONT

#### SECTEUR 2

**Mardi 30 avril et vendredi 3 mai 2024**

RIVIÈRE-MALBAIE | LA MALBAIE | POINTE-AU-PIC | SAINT-IRÉNÉE

#### SECTEUR 3

**Mercredi 1<sup>er</sup> mai et lundi 6 mai 2024**

CAP-À-L'AIGLE | SAINT-FIDÈLE | BAIE-DES-ROCHERS | SAINT-SIMÉON | BAIE-SAINTE-CATHERINE  
SAGARD-LAC-DESCHÈNES | PORT-AU-PERSIL | PORT-AUX-QUILLES



#### ARTICLES ACCEPTÉS DANS LA COLLECTE

- ✓ ÉLECTROMÉNAGERS | réfrigérateur, four, lave-vaisselle, laveuse;
- ✓ MEUBLES | table, chaise, lit, commode, divan, bibliothèque;
- ✓ ÉQUIPEMENTS ÉLECTRONIQUES | téléviseur, imprimante, périphérique, console de jeux, téléphone cellulaire;
- ✓ AUTRES | matelas, pneus.



#### ARTICLES REFUSÉS DANS LA COLLECTE

- ✗ MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION ET DE DÉMOLITION | bois, toiture, clous, asphalte, terre, sable, laine minérale, isolant;
- ✗ RÉSIDUS DOMESTIQUES DANGEREUX | restant de peinture, explosif, munition, batterie d'automobile, bonbonne de propane, pile, huiles usées, pneu surdimensionné (tracteur).

Afin d'obtenir un meilleur service, il est préférable de déposer vos encombrants en bordure de la voie publique la veille de la journée de collecte ou encore le matin même avant 6 h. Il est possible que les objets ne soient pas ramassés le jour prévu de la collecte. Les objets déposés après la période des collectes ne seront pas ramassés. N'oubliez pas que les articles refusés dans la collecte des encombrants sont acceptés dans le réseau des écocentres situés à Clermont, La Malbaie et Saint-Siméon. Merci de votre collaboration!

Pour en apprendre davantage, visitez le site  
[mescollectes.ca](https://mescollectes.ca)

MAI 2024



# 4 façons de nous suivre sur le numérique !

01



Le site Web  
[lecharlevoisien.com](http://lecharlevoisien.com)

02



L'application mobile  
Téléchargez sans tarder  
notre application  
mobile!

03



L'infolettre  
Recevez régulièrement  
par courriel l'essentiel  
de nos nouvelles.  
Inscrivez-vous  
gratuitement via le site  
Web, sous l'onglet  
Infolettre.

04



La quotidienne  
Chaque matin, nous  
publions une édition  
numérique exclusive  
puisque nous **DEVENONS  
UN QUOTIDIEN**. Pas  
besoin de s'inscrire.  
Cliquez et consultez les  
dernières nouvelles.  
À compter du 1<sup>er</sup> mai.

POUR TÉLÉCHARGER L'APPLICATION, RENDEZ-VOUS SUR

Télécharger dans  
 **l'App Store**

DISPONIBLE SUR  
 **Google Play**



**Lire.  
Découvrir.  
Partager.**



Vicky Boily, copropriétaire de la Ferme Basque.

**Vicky Boily et Philippe Dorval ont conservé « l'âme » de la Ferme Basque. Moins de deux ans après la transaction, ils ont apporté des changements et tenu parole en faisant progresser l'entreprise de Saint-Urbain.**

Dave Kidd

La copropriétaire doit se coucher épuisée le soir : elle a des idées plein la tête. Une vraie entrepreneure qui carbure aux projets, à l'amélioration, aux gains en efficacité tout en ne faisant aucun compromis sur la qualité. L'expression « se reposer sur ses lauriers » est très certainement de l'inconnu pour elle.

La production a augmenté de 20 % dans la dernière année. 6 400 canards ont été élevés à la Ferme Basque. « On demeure une entreprise artisanale qui s'occupe bien des canards », dit-elle.

La clientèle semble avoir bien vécu la transition depuis la transaction intervenue en 2022. « On reçoit de bons commentaires », ajoute-t-elle. Comme l'entreprise a manqué de foie gras et transformé 25 000 kilos de viande dans la dernière année, il est évident que la

reprise de la Ferme Basque est un succès. « Je suis satisfaite de ce que nous avons accompli depuis notre arrivée », admet Vicky Boily.

Le couple a refait l'image de marque et investi aussi dans son site Internet sur lequel on peut même voir les opérations de la ferme. Une façon de faire qui simplifie la vie à un chef qui veut élaborer son menu.

La Ferme Basque a également apporté des changements à la boutique. De nouveaux produits comme une caille farcie au foie gras, de la chair hachée et même une sauce à spaghetti (elle est excellente!) ont fait leur apparition. « Les consommateurs accordent de plus en plus d'importance à ce qu'ils mangent. Les recettes sont exceptionnelles avec un canard de qualité », résume-t-elle.

Le bien-être animal est une préoccupation constante pour les éleveurs. C'est ce qui explique aussi des travaux qui seront effectués cet été dans le bâtiment dédié à l'élevage des canards Mulard et de Barbarie. « On était rendu à cette étape », dit celle qui complète un baccalauréat en agroéconomie.



La boutique a été épurée et réaménagée.

**NOUVEAUTÉ  
DUO  
GÉ-NNY**

- Party des fêtes
- Mariage
- Anniversaires ou tout autre événement

**La musique à son meilleur.**

**Penny Lavoie 418 633-0409**

# Semaine de l'action bénévole

Du 14 au 20 avril 2024



## BÉNÉVOLER, C'EST BRILLANT!



### Plaçons nos bénévoles sous les projecteurs!

La Fédération des centres d'action bénévole du Québec (FCABQ) est heureuse de souligner l'implication de tous les bénévoles du Québec pour une 50<sup>e</sup> édition. Se déroulant du 14 au 20 avril 2024 sur le thème « Bénévoler, c'est brillant! », cet événement nous invite à célébrer tous ensemble leur dévouement des plus inspirants.

#### EFFET MULTIDIMENSIONNEL

Faire don de son temps est loin d'être banal. Le bénévolat solidifie le tissu social grâce aux rencontres qu'il provoque, certes, mais il nous permet également de mieux nous comprendre individuellement. Lorsqu'une cause nous anime, nos habiletés et notre curiosité se révèlent d'elles-mêmes : c'est l'occasion de faire toute la lumière sur ce qui nous unit!

#### CRÉATION D'ÉTINCELLES

Un grand nombre de bénévoles développent un sentiment de fierté en constatant l'impact direct qu'ils ont sur le bien-être d'autrui. Sentir que l'on influence positivement les choses est extrêmement valorisant, et c'est pourquoi plusieurs sont portés à renouveler leur expérience d'année en année. Plus les bénévoles sont animés par leur rôle, plus ils sont susceptibles d'inspirer les membres de leur entourage à s'impliquer à leur tour!



**Centre d'action bénévole de Charlevoix**

50<sup>e</sup> ÉDITION  
Présentée par  
Q Hydro Québec

SEMAINE DE L'ACTION BÉNÉVOLE  
14-20 avril 2024

Pour savoir comment devenir bénévole, contactez-nous au 418 665-7567

fcaq Fédération des Centres d'action bénévole du Québec  
fcabq.org Je bénévolé

**MAC CHARLEVOIX**

Mouvement Action-Chômage de Charlevoix depuis 45 ans à votre service

**Mouvement Action-Chômage de Charlevoix**

22, rue des Érables, Clermont | 418 201-0808  
maccharlevoix@videotron.ca



# Semaine de l'action bénévole

Du 14 au 20 avril 2024



## BÉNÉVOLER, C'EST BRILLANT!



### BÉNÉVOLAT

#### Comment remercier les phares de notre société?

Qu'ils soient impliqués auprès de gens plus vulnérables, d'organismes à vocation sociale ou d'initiatives culturelles, par exemple, les bénévoles demeurent un rempart de solidarité et de cohésion dans notre société. En cette 50<sup>e</sup> édition de la Semaine de l'action bénévole, qui se déroule du 14 au 20 avril 2024, prenons le temps de les remercier!

fondation, rappelez-vous que la fierté des bénévoles reste un de leurs principaux moteurs d'action. À cet effet, pourquoi ne pas offrir un cadeau à l'effigie de votre cause? Une tasse, un chandail, une casquette... les bénévoles se feront un plaisir d'arborer vos couleurs, car ce sont aussi les leurs! Sinon, réunissez-les autour d'une table d'un bon restaurant et réglez l'addition : certains classiques ne passeront jamais de mode!



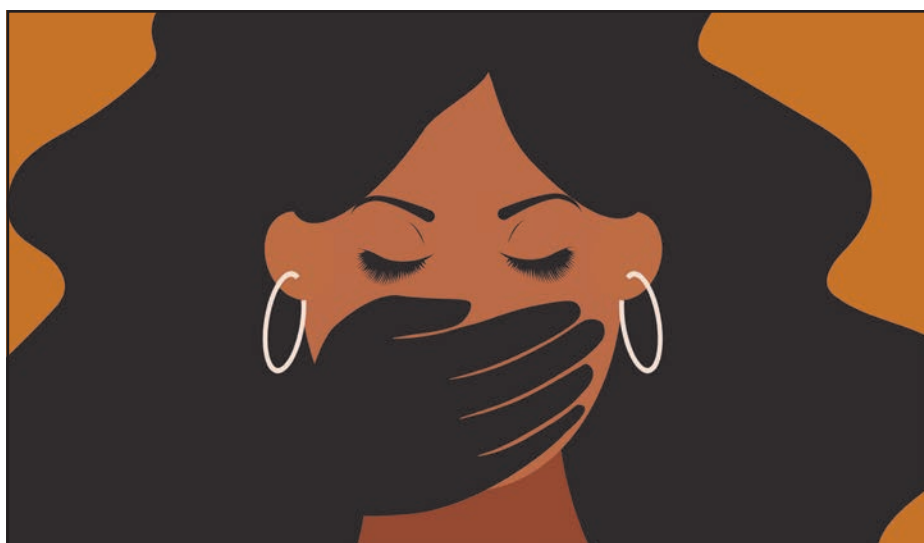
### DES GENS DE CŒUR

Même s'ils ne sont pas rémunérés pour leur travail, les bénévoles s'assurent de combler un large éventail de besoins. Ils accompagnent, nettoient, cuisinent, conduisent, trient... la variété de leurs engagements n'a pas de limites! Remercier les bénévoles est une façon simple de reconnaître leur impact et de les encourager.

Vous souhaitez souligner les efforts de certains membres de votre entourage qui font du bénévolat? N'hésitez pas à soutenir leur implication en leur offrant une lettre manuscrite, un café de spécialité ou encore des billets de cinéma! Remerciez-les de vive voix, dites-leur en quoi leurs gestes vous inspirent ou vous permettent de mieux répandre la joie et la douceur autour de vous. Puisque nos bénévoles donnent de leur temps, donnons-leur du nôtre : reconnaissons collectivement leur importance! Pour en savoir plus, visitez le fcabq.org.

### DES FAÇONS DE DIRE MERCI

Si vous cherchez à remercier quelqu'un d'impliqué au sein de votre organisation ou de votre



**Maison d'hébergement et de transition pour femmes et enfants victimes de violence conjugale.**

- Accueil, écoute et référence en tout temps
- Consultation avec des professionnelles, avec ou sans hébergement
- Services gratuits et confidentiels

Tél. : 418 665-4694  
Texto : 418 324-4694  
Télec. : 418 665-6914

C.P. 2009, La Malbaie  
Québec G5A 3C7  
[www.lamaisonlamontee.org](http://www.lamaisonlamontee.org)

Suivez-nous



**45 ANS**  
**ENVOL CHARLEVOIX**  
ASSOCIATION DE PERSONNES AYANT DES LIMITATIONS PHYSIQUES

**Accompagner, informer, intégrer et offrir des services aux personnes vivant avec des limitations physiques.**

Envol Charlevoix contribue à l'amélioration de la qualité de vie de ses membres et favorise leur autonomie ainsi que le développement de leur plein potentiel.

367, rue Saint-Étienne, bureau 428 | La Malbaie  
418 665-0015 | [info@envolcharlevoix.com](mailto:info@envolcharlevoix.com)

# Chez MAG s'installe à Baie-Saint-Paul

(JBL) Après l'Île d'Orléans et le Kamouraska, le casse-croûte « haut de gamme » Chez MAG ouvre en mai une troisième cantine à Baie-Saint-Paul. Le propriétaire, Marc-Antoine Gagnon, a repris le défunt Rond Point de la rue Leclerc.

« J'ai toujours adoré Baie-Saint-Paul.

On se croit en vacances à chaque fois qu'on vient. J'ai développé un lien d'appartenance », explique l'entrepreneur, établi à l'Île d'Orléans depuis 2018, pour justifier son choix.

Marc-Antoine Gagnon reconnaît volontiers que le concept de Chez MAG est un casse-croûte « fencé ».

« C'est une cantine classique, mais haut de gamme. On a du homard de Gaspésie, les frites sont faites de A à Z à l'Île d'Orléans. Tout est local et frais. C'est une cantine de destination. »

Les casse-croûtes Chez MAG sont saisonniers. Le propriétaire vise début mai pour ouvrir celui de Baie-Saint-Paul. La cantine accueil-

lerait ses clients jusqu'à la mi ou fin octobre.

Et l'entrepreneur ne veut pas en rester là. « C'est une entreprise familiale. Je l'ai récupéré de mes parents qui sont à Kamouraska. On veut poursuivre le développement et ouvrir d'autres succursales », admet-il avec enthousiasme.



Marc-Antoine Gagnon devant le futur casse-croûte Chez MAG de Baie-Saint-Paul. Photo Dave Kidd



Chez MAG prend la place de l'ancien casse-croûte Le Rond Point. Photo Dave Kidd



## Taquinez le saumon au coeur de Charlevoix...

Pour plus d'information:

[www.rivieredugouffre.org](http://www.rivieredugouffre.org)

[info@rivieredugouffre.com](mailto:info@rivieredugouffre.com) | 418.639.2988

Enregistrement en ligne:

[www.rivieredugouffre.org/pav](http://www.rivieredugouffre.org/pav)

ou au pavillon: 601, rue Sainte-Anne, Saint-Urbain

**2 500 \$  
en prix**

**L'ACHAT DE VOTRE  
CARTE DE MEMBRE (20\$)**  
vous donne une participation au tirage  
de 4 prix totalisant 2500\$ dont un  
forfait d'une nuit au Manoir Richelieu,  
2 à l'hôtel Le Germain et  
une canne à mouche  
Guideline.



**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE** le 26 avril à 19h au pavillon de l'ACVG, 601 rue Sainte-Anne, Saint-Urbain

PERFORMANCE



ON DÉGÈLE  
LES PRIX



MEGA RABAIS

11 000 \$

Sur les  
F-150 XLT  
2023  
en inventaire

Sur les  
LARIAT  
2023  
en inventaire

12 000 \$

MEGA RABAIS

MEGA RABAIS

8 000 \$

Sur les  
LIGHTNING  
2023  
en inventaire

58 ANS SÉRIE F<sup>®</sup>  
LES CAMIONS LES PLUS VENDUS AU CANADA

Faites vite!

La promotion se termine le 25 avril 2024

PERFORMANCE



FRÉDÉRIC LAJOIE  
Président



STEEVE LAVOIE  
Directeur des ventes



ÉRIC DESBIENS  
Représentant des ventes



FRANÇOIS IMBEAULT  
Représentant des ventes

ENSEMBLE DEPUIS 1968

418 665-3751

PERFORMANCE-FORD.CA

# Jour de la Terre

**22 avril 2024**

La planète  
contre le plastique

## ALERTE SANITAIRE Les microplastiques, une menace pour les bébés?

Le lundi 22 avril est le Jour de la Terre. Le thème retenu en 2024 par l'organisme EARTHDAY.ORG — présent dans plus de 192 pays, dont le Canada — est « La planète contre le plastique » (traduction libre). Il vise notamment à appeler à l'élimination progressive de tous les plastiques à usage unique.

Pourquoi? Parce que de plus en plus de preuves suggèrent que les plastiques et les microplastiques présentent de graves risques pour la santé. D'autres recherches sont nécessaires, mais les bébés et les enfants en bas âge y seraient particulièrement vulnérables, comme en témoigne un alarmant rapport intitulé *Babies vs. Plastics*. Selon celui-ci :

- Les nourrissons ingèrent jusqu'à 10 fois plus de microplastiques et de microfibrilles que les adultes, car ils rampent, font leurs dents et ont tendance à porter divers objets à leur bouche. Des études suggèrent que les jeunes enfants ingèrent ou inhalent des microplastiques provenant notamment des jouets, des vêtements, des meubles et des matériaux souples des terrains de jeu.
- Des preuves scientifiques indiquent que les microplastiques s'accumulent au fil du temps dans les principaux organes, dont le cerveau.
- Des chercheurs ont découvert des microplastiques dans le placenta, ce qui signifie que les bébés sont exposés à des produits chimiques étrangers dès les premiers stades de leur développement.
- Des taux plus élevés de fausses couches et de stérilité masculine ont été associés aux microplastiques et à leurs additifs chimiques.
- Des microplastiques ont été trouvés dans les produits laitiers et le lait maternel, ce qui soulève des inquiétudes quant à l'exposition potentielle par ces sources de nutrition essentielles.

• L'air intérieur contient plus de microplastiques que l'air extérieur, intensifiant l'exposition des bébés, qui passent la majeure partie de leur temps à l'intérieur.

Aujourd'hui plus que jamais, les communautés doivent lutter contre la prolifération de la pollution plastique dans nos écosystèmes. Pour en savoir plus sur le Jour de la Terre et connaître les activités organisées près de chez vous, consultez le [jourdelaterre.org/qc](http://jourdelaterre.org/qc).



**Votre grande utilisation du réseau des écocentres permet la valorisation de plusieurs matières contribuant ainsi à diminuer la pression sur les milieux naturels.**

Vos visites en 2023 :  
l'écocentre à **La Malbaie**  
a reçu **4 159** visites,  
celui de **Saint-Siméon**  
**1 449** visites  
et l'écocentre de **Clermont**  
**2 630** visites.



**UN ENGAGEMENT  
ENVIRONNEMENTAL  
POUR LES GÉNÉRATIONS FUTURES**



**Bravo pour votre engagement pour les générations futures**

**Visitez [mescollectes.ca](http://mescollectes.ca)**



# La Gogaille est inaugurée



Shany Tremblay et Martine Vallée sont accompagnées des élèves du DEP en cuisine.

Le Centre de services scolaire de Charlevoix et Avise Centre de formation Charlevoix ont inauguré le 11 avril le restaurant-école La Gogaille, à La Malbaie. Les 14 élèves du DEP en Cuisine ont maintenant accès à des équipements à la fine pointe de la technologie.

Lisianne Tremblay  
ltremblay@lecharlevoisien.com



Pour ce faire, plus de 150 000 \$ ont été investis. Il n'y a pas eu de cohorte en cuisine depuis 2018-2019. Les élèves ont commencé leur formation le 30 octobre 2023. Ils termineront leur DEP en septembre.

« Les installations étaient de style très vieillot, cela faisait penser à une auberge dans la fin des années 1990. Tout a été refait : les planchers, l'espace de bar, l'îlot, les plafonds où

sont installées des caméras afin de permettre les cours à distance en plus du mobilier. On a aussi acheté un four Rational, qui coûte à lui seul 30 000 \$. On a investi près de 150 000 \$ pour tout refaire. Ce qu'on veut, c'est se rapprocher des besoins des entreprises », précise Shany Tremblay, directrice d'Avise.

La rénovation permet de procurer un environnement propice aux apprentissages, à la réussite et au développement du plein potentiel des élèves.

Le programme de DEP en cuisine répond aux exigences élevées des restaurateurs charlevoisiens.

En mars dernier, une nouvelle cohorte composée de cuisiniers et de chefs d'expérience a commencé le programme « Chef », où des maîtres de la gastronomie partageront leurs connaissances et leurs

techniques uniques avec les élèves, les préparant à devenir des chefs d'exception.

Le projet de rénovation a été réalisé grâce au soutien financier de la Caisse Desjardins de Charlevoix-Est, du Développement Social Intégré de Charlevoix et de la Commission des partenaires du marché du travail.

## Collaboration de partenaires

La collaboration des partenaires associés à ce projet constitue un autre bel exemple de mobilisation de la communauté charlevoisienne, estime la directrice générale du Centre de services scolaire de Charlevoix, Martine Vallée.

« La Gogaille est maintenant adaptée aux nouvelles réalités de la formation professionnelle en cuisine, favorisant ainsi la motivation et la réussite des élèves. L'effet de renou-

veau représente bien l'effervescence qu'on vit ici. Depuis les cinq dernières années, l'équipe d'Avise a relevé des défis pour bonifier l'offre de formation. Plusieurs initiatives ont été proposées, dont l'offensive en construction et la formation en coiffure », souligne M<sup>me</sup> Vallée.

« C'est très excitant de vivre la renaissance de notre restaurant-école qui a été en dormance pendant quelques années. Les cours de cuisine ont repris l'automne dernier et les commentaires reçus à ce jour sont positifs. Les élèves peuvent bénéficier d'équipements modernes pour apprendre un métier ou parfaire leurs connaissances, et ainsi contribuer à l'avenir de notre région », ajoute Shany Tremblay.

D'autres activités de formation seront proposées sous peu à La Gogaille, notamment grâce à l'ajout d'une console pour la diffusion en ligne.



Malone s'apprête à servir les bouchées de tartare de boeuf.



Le miroir au plafond permet d'effectuer les démonstrations.

# Le Kia EV9.

Les capacités d'un VUS  
avec l'innovation d'un VÉ.



Du mouvement vient l'inspiration

## Le Kia EV9.

Chargeur ultra rapide de 800 V.



## Le Kia EV9.

Jusqu'à 489 km d'autonomie tout électrique



## Le Kia EV9.

Jusqu'à 7 places dans 3 rangées spacieuses.



## Le Kia EV9.

Une capacité de remorquage allant jusqu'à 5 000 lb.



**5 ANS**  
100 000 KM  
GARANTIE

ASSISTANCE  
ROUTIÈRE KM ILLIMITÉS\*

[kia.ca/hiver](https://kia.ca/hiver)

Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. \*L'assistance routière illimitée n'est disponible que sur les modèles 2017 et au-delà. Pour plus de renseignements sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez [kia.ca](https://kia.ca) ou composez le 1-877-542-2886. Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de leur parution. Kia est une marque de commerce de Kia Corporation.



\*Nos clients actuels peuvent profiter d'une réduction de 1% sur le taux à la location ou au financement.

# Optez pour la qualité avec les véhicules d'occasion certifiés chez Kia Charlevoix



**KIA RIO LX 2017**

AUTOMATIQUE, MOTEUR 1,6L, AIR CLIMATISÉ, RÉGULATEUR DE VITESSE, COMMANDE AUDIO AU VOLANT, VITRES ÉLECTRIQUES, SIÈGES AVANT CHAUFFANTS, 95 720 KM.

**14 991 \$**  
# inventaire 6915A



**KIA FORTE LX 2018**

KIA FORTE LX 2018  
AUTOMATIQUE, RÉGULATEUR DE VITESSE, BLUETOOTH, COMMANDE AUDIO AU VOLANT, RÉTROVISEURS ÉLECTRIQUES ET CHAUFFANTS, BAS KILOMÉTRAGE, 35 500 KM.

**16 444 \$**  
# inventaire 6995



**KIA FORTE LX-BA 2018**

AUTOMATIQUE, GROUPE ÉLECTRIQUE, CAMÉRA DE REÇUL, SIÈGES CHAUFFANTS, BLUETOOTH, UN SEUL PROPRIÉTAIRE, 49 000 KM.

**16 991 \$**  
# inventaire 6911



**KIA FORTE LX 2019**

TRANSMISSION MANUELLE À 6 RAPPORTS, SIÈGES CHAUFFANTS, VERROUILLAGE ÉLECTRIQUE, CAMÉRA, BLUETOOTH, ANTIPATINAGE, 52 000KM.

**16 991 \$**  
# inventaire 6963



**KIA SORENTO LX, AWD, 2.0L, TURBO, 2016**

AUTOMATIQUE, MOTEUR 4.2 0L, SIÈGE CONDUCTEUR ÉLECTRIQUE, ANTIPATINAGE, COMMANDE AUDIO AU VOLANT, 104 500 KM.

~~18 991 \$~~  
**17 991 \$**  
# inventaire 6891A



**KIA NIRO 2019**

HYBRIDE, AUTOMATIQUE, SIÈGES CHAUFFANTS, CAMÉRA DE REÇUL, AIR CLIMATISÉ, VOLANT CHAUFFANT, CARPLAY, BLUETOOTH. 59 388 KM

**21 444 \$**  
# inventaire 6977A



**KIA SELTOS LX TRACTION INTÉGRALE 2021**

NOUVEL ARRIVAGE  
AUTOMATIQUE, AIR CLIMATISÉ, TRACTION INTÉGRALE, SIÈGES CHAUFFANTS, BLUETOOTH, 50 100 KM. GARANTIE DU MANUFACTURIER JUSQU'AU 21 AOÛT 2025 OU 100 000 KM. FINANCEMENT DISPONIBLE.

**22 981 \$**  
# inventaire 7029A



**Kia Sorento EX Turbo, AWD 2017**

2.0 L TURBO AWD (4X4), GROUPE ÉLECTRIQUE, 69,000 KM - CUIR INTÉRIEUR, SIÈGES CHAUFFANTS, VOLANT CHAUFFANT, CAMÉRA DE REÇUL, DÉTECTEUR D'ANGLE MORT, AIR CLIMATISÉ, DÉMARREUR BOUTON POUSSOIR, ATTACHE REMORQUE ET BIEN PLUS

**22 444 \$**  
# inventaire 6940



**KIA SPORTAGE LX AWD 2020**

AUTOMATIQUE À 6 RAPPORTS, TRACTION INTÉGRALE (4X4), AIR CLIMATISÉ, RÉGULATEUR DE VITESSE, SIÈGES CHAUFFANTS, GARANTIE DU MANUFACTURIER 23 DÉCEMBRE OU 100 000 KM. POSSIBILITÉ DE PROLONGEMENT DE GARANTIE. SEULEMENT 54 200 KM.

**23 444 \$**  
# inventaire 6992



**KIA SORENTO EX-V6, AWD, 2018**

AUTOMATIQUE, AIR CLIMATISÉ, TRACTION INTÉGRALE (4X4), TOIT OUVRANT, RÉGULATEUR DE VITESSE, COMMANDE AUDIO AU VOLANT, BLUETOOTH, CAMÉRA DE REÇUL, 75 200 KM.

**23 881 \$**  
# inventaire 7020A



**KIA SELTOS EX, 2021**

AUTOMATIQUE, TRACTION INTÉGRALE (4X4), AIR CLIMATISÉ, CONTRÔLE AUTOMATIQUE DE CHAUFFAGE, SIÈGES AVANT CHAUFFANTS, DÉMARREUR À DISTANCE, GARANTIE DU MANUFACTURIER JUSQU'AU 18 FÉVRIER 2026 OU 100 000 KM. 53 700KM.

**24 981 \$**  
# inventaire 6993



**KIA SORENTO EX, AWD 2019**

AUTOMATIQUE, 6 CYLINDRES, INTÉRIEUR EN CUIR, SIÈGES CHAUFFANTS, VOLANT CHAUFFANT, SIÈGE ÉLECTRIQUE CÔTÉ CONDUCTEUR, CAPACITÉ DE REMORQUAGE 5000 LB. 670000 KM.

~~28 744 \$~~  
**26 981 \$**  
# inventaire 6964A



**Kia Sorento SX V6 TI 2020**

SORENTO SX 2020 AWD VIENT AVEC SIÈGES CHAUFFANTS ET VENTILÉS, TOIT OUVRANT PANORAMIQUE, CARPLAY, CRUISE CONTROL, 92,600 KM, COMMANDE AUDIO AU VOLANT, BLUETOOTH FINANCEMENT DISPONIBLE SUR PLACE

**29 981 \$**  
# inventaire 6936A



**KIA SELTOS SX, TURBO, AWD, 2022**

AUTOMATIQUE, VOLANT CHAUFFANT, SIÈGES ÉLECTRIQUES ET CHAUFFANTS ET VENTILÉS, SYSTÈME DE NAVIGATION, INTÉRIEUR EN CUIR BOURGOGNE, TOIT OUVRANT, MAGS, GARANTIE DU MANUFACTURIER JUSQU'AU 15 NOVEMBRE 2026 OU 100 000 KM. SEULEMENT 37 000KM.

**31 991 \$**  
# inventaire 6955A



**KIA NIRO EV, SX TOURING, 2020**

AUTOMATIQUE, SIÈGES EN CUIR, ÉLECTRIQUES ET CHAUFFANTS, SYSTÈME DE NAVIGATION, 8 PNEUS, GARANTIE DU MANUFACTURIER 1<sup>ER</sup> AVRIL 2026 OU 100 0000 KM. 52 500 KM

~~34 991 \$~~  
**32 991 \$**  
# inventaire 6923



**KIA TELLURIDE EX, 2018**

AUTOMATIQUE, TRACTION INTÉGRALE (4X4), SIÈGES AVANT CHAUFFANTS, SIÈGE CONDUCTEUR À RÉGLAGE ÉLECTRIQUE, RÉTROVISEURS ÉLECTRIQUES ET CHAUFFANTS, SIÈGES EN TROISIÈME RANGÉE, DÉMARREUR À DISTANCE, SEULEMENT 53 200 KM. GARANTIE DU MANUFACTURIER JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE 2025 OU 100 000 KM. POSSIBILITÉ D'AJOUTER UNE GARANTIE PROLONGÉE

**39 981 \$**  
# inventaire 6991

**KIA Véhicules d'occasion certifiés<sup>MC</sup>**

Toute l'équipe vous attend.

**KIA** Kia Charlevoix

Téléphone : 877 435-2664  
418 240-2666 Télécopieur :  
Sans frais : 1 418 435-3718

999, boul. Mgr-De Laval  
Baie-Saint-Paul, QC G3Z 2W4  
kiacharlevoix.com



**Nicholas Thibeault**  
Directeur général



**Mireille Normand**  
Directrice commerciale



**Serge Cantin**  
Directeur des ventes



**Gisèle Lavoie**  
Adjointe et conseillère  
aux ventes



**Maxence Cantin**  
Adjoint au directeur  
des ventes



# L'événement Hyundai en séries

Financement à partir de

# 3,99%

sur versions sélectionnées\*

Rabais additionnel de

# 500 \$

sur versions sélectionnées\*



©LNH



## TUCSON 2024

Financement\*\* à partir de

# 4,49%

sur tous les TUCSON 2024

Exemple de prix de vente :

# 38 874 \$

Caractéristiques clés :

- Alerte de sortie sécuritaire
- Assistance à l'évitement de collision dans les angles morts
- Capacité de remorquage jusqu'à 3 500 lb



## KONA 2024

Financement\*\* à partir de

# 3,99%

sur tous les KONA 2024

Exemple de prix de vente :

# 39 509 \$

Caractéristiques clés :

- Alerte de collision dans l'angle mort
- Volant chauffant
- Assistance à l'évitement de collision transversale arrière



## VENUE 2024

Financement\*\* à partir de

# 5,99%

sur tous les VENUE 2024

Exemple de prix de vente :

# 27 454 \$

Caractéristiques clés :

- Longeron de toit
- Rangement central au plafond
- Écran tactile de 8,0 pouces avec Apple CarPlay<sup>MC</sup> et Android Auto<sup>MC</sup>

On fabrique du WAH **와!**  
hyundaicanada.com

**HYUNDAI**  
Véhicule officiel de la LNH.<sup>MD</sup>



**5 ANS** 100 000 km  
Garantie globale limitée\*\*

\*Offres de financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai pour les véhicules neufs suivants : KONA N Line 1,6L à traction intégrale 2024 / ELANTRA Preferred 2024 / Tucson Preferred / KONA N Line 1,6L à traction intégrale 2024 / VENUE Preferred 2024 à un taux annuel de 3,99 % / 4,99 % / 4,49 % / 3,99 % / 5,99 %. Coût d'emprunt de 1 596 \$ / 1 401 \$ / 1 761 \$ / 1 596 \$ / 1 641 \$ pour une obligation totale de 39 509 \$ / 27 939 \$ / 38 874 \$ / 39 509 \$ / 27 454 \$, 104 / 104 / 104 / 104 / 104 versements hebdomadaires de 380 \$ / 269 \$ / 374 \$ / 380 \$ / 264 \$ pour 24 / 24 / 24 / 24 / 24 mois. Comptant initial requis de 0 \$ / 0 \$ / 0 \$ / 0 \$ / 0 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles dotés d'un climatiseur) et frais de livraison et de destination de 1950 \$ / 1775 \$ / 1950 \$ / 1950 \$ / 1950 \$ et frais d'administration du concessionnaire de 599 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, du RDPRM (maximum 119 \$) et taxes applicables en sus des offres de financement à l'achat et payables au moment de la livraison. \*\*Des ajustements de prix de 500 \$ sont disponibles pour la location, le financement ou l'achat comptant des versions sélectionnées du KONA 2024 en stock seulement entre le 1<sup>er</sup> avril et le 30 avril 2024. L'offre ne peut être transférée ni cédée. Les stocks de modèles pour lesquels les ajustements de prix s'appliquent peuvent varier d'un concessionnaire à l'autre et d'une région à l'autre. Pour plus de détails et les stocks de modèles applicables, rendez-vous chez votre concessionnaire Hyundai. Offre valide pour une durée limitée et sous réserve de changement ou d'annulation sans préavis. Couleur du véhicule sous réserve de sa disponibilité. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation et un réservoir plein de carburant. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités, le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. L'offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. Visitez [www.hyundaicanada.com](http://www.hyundaicanada.com) ou un concessionnaire pour tous les détails. \*\*La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. <sup>MC</sup> Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à (ou utilisées sous licence par) Hyundai Auto Canada Corp. Toutes les autres marques et appellations commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. NHL, l'Équipe NHL, LNH, l'Équipe LNH, la marque sous forme de mots « Stanley Cup », et le dessin de la Coupe Stanley sont des marques de commerce déposées, et la marque sous forme de mots « Coupe Stanley », ainsi que le logo de la Coupe Stanley sont des marques de commerce de la Ligue Nationale de Hockey. © LNH 2024. Tous droits réservés.



Balayez pour en savoir plus

Détails en concession. Rabais fidélité de 1% à la location et de 0,5% au financement.

909, boul. Mgr De-Laval  
**418 435-2379**

Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 18h • Fin de semaine sur rendez-vous

Reconnu pour la qualité de son **service** et **toujours fier** de s'impliquer dans son **milieu**.

#

# 1

**AU QUÉBEC,**  
pour l'expérience  
client aux ventes  
et service.







# LES AUBAINES D'OLIVIER



**CERTIFIÉ**

HYUNDAI | Charlevoix 1-844-881-0510 12733

**HYUNDAI SONATA 2021 PREFERRED**  
SEULEMENT 24 771 KM **24 555 \$**

**TRÈS BAS KILO**

HYUNDAI | Charlevoix 1-844-881-0510 12626A

**HYUNDAI TUCSON 2016**  
AWD ULTIMATE 1.6 TURBO  
CUIR TOIT PANO **19 888 \$**

**CERTIFIÉ**

HYUNDAI | Charlevoix 1-844-881-0510 12668A

**HYUNDAI TUCSON AWD 2021 PREFERRED TREND**  
2.4L TOIT OUVRANT **29 988 \$**

**CERTIFIÉ**

HYUNDAI | Charlevoix 1-844-881-0510 12698A

**HYUNDAI TUCSON AWD 2020 PREFERRED TREND**  
2.4L TOIT OUVRANT **27 555 \$**

**CERTIFIÉ**

HYUNDAI | Charlevoix 1-844-881-0510 12708A

**HYUNDAI TUCSON PREFERRED TREND 2020**  
2.4L TOIT OUVRANT  
ANDROID **26 444 \$**

**CERTIFIÉ**

HYUNDAI | Charlevoix 1-844-881-0510 12717A

**HYUNDAI TUCSON PREFERRED TREND 2020**  
2.4L TOIT OUVRANT  
ANDROID **28 988 \$**

**CERTIFIÉ**

12709A

**HYUNDAI TUCSON 2019 PREFERRED 2L AWD**  
BLUETOOTH, CAMERA **24 555 \$**

**CERTIFIÉ**

HYUNDAI | Charlevoix 1-844-881-0510 12544A

**HYUNDAI KONA 2021 AWD LUXURY**  
SEULEMENT 27 441 KM **25 555 \$**

**CERTIFIÉ**

HYUNDAI | Charlevoix 1-844-881-0510 12703A

**HYUNDAI KONA 2019 PREFERRED AWD**  
67721KM CAMERA **22 944 \$**

**CERTIFIÉ**

HYUNDAI | Charlevoix 1-844-881-0510 12617A

**HYUNDAI ELANTRA 2019 PREFERRED MANUELLE**  
44 805 KM CAMÉRA **18 444 \$**

**TRÈS BAS KILO!**

HYUNDAI | Charlevoix 1-844-881-0510 12744A

**MAZDA 5 2017**  
6 PASSAGERS  
21 048 KM **17 888 \$**

**CERTIFIÉ**

HYUNDAI | Charlevoix 1-844-881-0510 12699A

**HYUNDAI KONA 2020 AWD PREFERRED**  
DÉTECTEURS ANGLES MORTS **23 444 \$**

**FINANCEMENT DISPO**

HYUNDAI | Charlevoix 1-844-881-0510 12754

**NISSAN ROGUE SV AWD**  
BLUETOOTH, CAMÉRA  
141 556 KM **13 994 \$**

**CERTIFIÉ**

HYUNDAI | Charlevoix 1-844-881-0510 12721

**HYUNDAI KONA 1.6T ULTIMATE AWD 2023**  
TOUT ÉQUIPÉ, BAS KILOMÉTRAGE **35 555 \$**

**CERTIFIÉ**

HYUNDAI | Charlevoix 1-844-881-0510 12697A

**HYUNDAI KONA 2021 AWD ULTIMATE**  
CUIR TOIT 1.6 TURBO 8 **29 888 \$**

**CERTIFIÉ**

HYUNDAI | Charlevoix 1-844-881-0510 12270

**HYUNDAI KONA 2020 AWD ULTIMATE**  
1.6 TURBO 59876KM CUIR TOIT NAVI **24 888 \$**



Sébastien Thibeault  
Président



Olivier Lavoie  
Directeur des véhicules d'occasion



Francis Boudreault  
Conseiller aux ventes



Julie Bouchard  
Conseillère aux ventes



Isabelle Bruere  
Responsable du crédit et conformité

**1<sup>ER</sup>, 2<sup>E</sup>, 3<sup>E</sup> CHANCE AU CRÉDIT AUTO, UNE SOLUTION POUR TOUS!**

Tous les véhicules sont inspectés et le kilométrage est certifié

**Reconnus pour la qualité de notre service**

Téléphone : 418 435-2379  
Sans frais : 1 833 698-1773  
909, boul. Mgr-De Laval  
Baie-Saint-Paul, QC G3Z 2V9  
hyundaicharlevoix.com

# Le Complexe célèbre le Jour de la Terre

Voulant faire une différence, le Complexe de divertissement Hôtel-Casino de Charlevoix s'implique dans le Jour de la Terre.

Dave Kidd

C'est le 20 avril, deux jours plus tôt que le Jour de la Terre, que plusieurs activités de sensibilisation seront présentées. « L'attrayante programmation se veut d'ailleurs une façon de rallier la population à cette belle cause qu'est l'environnement. La chaîne hôtelière prend un réel plaisir à prendre part au changement, l'environnement étant au cœur de ses préoccupations. L'obtention récente des rarissimes Cinq Clés Vertes en sont la preuve », écrit-on dans un communiqué.

La journée débutera avec une visite historique de l'hôtel suivie d'un atelier de bricolage en avant midi. Dès 13h30, cinq conférences sur le thème de la préservation du fleuve Saint-Laurent seront présentées par des experts de la Biosphère de Charlevoix, GREMM, Défi Saint-Laurent, Parcs Canada et La Baleine Nomade. « Ils partageront leurs connaissances et leur passion pour la préservation de cet écosystème vital », note aussi le complexe.



Un jardin du Fairmont Le Manoir Richelieu. Photo courtoisie

Toutes les activités en journée sont gratuites.

L'hôtel n'a pas oublié les gastro-

nomes alors qu'un menu locavore a été concocté. Le repas cinq services mettra en vedette les aliments locaux produits dans un rayon de maximum

100 km autour de l'hôtel, réalisé par cinq chefs de la région : Félix Lavoie de l'Auberge de la Marmite, Patrick Dubé de l'Hôtel Le Germain Charlevoix, Luc Pouliot du restaurant Le Sainti à Saint-Irénée, Emmanuel Chavant et Kevin Leroy du Fairmont Le Manoir Richelieu.

## En hommage à Hubert Reeves

Le complexe annonce aussi qu'une nouvelle suite, la Suite Poussière d'Étoile, sera disponible. Elle a été créée en collaboration avec les Observatoires Astronomique et de l'Astroblème de Charlevoix, en hommage à l'astrophysicien Hubert Reeves, qui toute sa vie fût fasciné par l'impact météoritique dans Charlevoix survenu il y a plus de 450 millions d'années.

La Suite se distingue par des éléments géologiques et astronomiques présents dans la région. Elle peut recevoir jusqu'à quatre personnes dans son espace ouvert où l'on retrouve un lit king dans la chambre principale et un divan-lit dans le salon.

La Suite vous tente? Elle sera disponible à 709 \$ la nuit plus taxes et frais d'expérience en villégiature.



## Baie-Saint-Paul se souviendra du 1<sup>er</sup> mai 2023

(LT) Baie-Saint-Paul organise une commémoration afin d'honorer les pompiers qui ont sauvé des vies lors des inondations du 1<sup>er</sup> mai 2023. Les activités auront lieu le 1<sup>er</sup> mai 2024, soit un an plus tard, sur la rue Saint-Joseph.

« On installera une borne pour rappeler le niveau où l'eau de la rivière (du Gouffre) a monté en raison de la crue des eaux. Je veux honorer certains pompiers qui ont posé des gestes héroïques en sauvant des vies cette journée-là. Ce sera une petite cérémonie, qu'on fera style maison, mais qui sera quand même intéressante à suivre », commente le maire Michaël Pilote.

Pour cette occasion, la rue sera fermée à la circulation. Saint-Joseph fait d'ailleurs partie des rues les plus touchées par les inondations du 1<sup>er</sup> mai 2023.

## Le 350<sup>e</sup> anniversaire prend forme



Le conseil municipal de Petite-Rivière-Saint-François a confirmé l'octroi de 75 000 \$ pour son 350<sup>e</sup> anniversaire.

(LT) Petite-Rivière-Saint-François allonge un premier montant de 75 000 \$ pour célébrer en grand son 350<sup>e</sup> anniversaire.

Cette somme sera puisée dans son surplus non affecté.

La municipalité souhaite concevoir une programmation intéressante. Pour ce faire, elle a embauché Jean-Louis Mandeville comme coordonnateur des Fêtes du 350<sup>e</sup> anniversaire. La première étape sera la formation

du comité et les demandes d'aide financière.

« C'est un montant de départ qu'on met pour mettre en place le comité et poser les premiers gestes. M. Mandeville a sûrement déjà des plans de match de prévus. En séance de travail, il a lancé un appel à tous sur les éléments historiques notamment. La population sera aussi mise à contribution », soutient Jean-Guy Bouchard, maire de Petite-Rivière-Saint-François.

# Gingras Pouliot notaires arrive



Mes Louis Pouliot et Valérie Roy, propriétaires, Émilie Dallaire et Mes William Gaudreault et Nadia Gnebei. Photos courtoisie. Montage Le Charlevoisien

(DK) L'étude Gingras Pouliot notaires ouvre un bureau satellite à Baie-Saint-Paul. Il sera dans la polyclinique du 991, boulevard Monseigneur-De Laval.

L'équipe a déjà des racines charlevoisiennes dans ses rangs : Émilie Dallaire, native de La Malbaie, qui sera assermentée le 1<sup>er</sup> mai, et Me William Gaudreault, de Baie-

Saint-Paul, pratiquant déjà depuis deux ans.

Le bureau ouvrira officiellement le 3 mai. Les notaires se déplaceront sur rendez-vous pour le moment.

L'étude basée à Québec a déjà un bassin de clients et de collaborateurs dans la région. « Le marché des services juridiques n'est pas

saturé dans Charlevoix », souligne William Gaudreault, qui a « lancé la machine » pour ouvrir ce bureau satellite.

Gingras Pouliot notaires compte sur une équipe de bientôt cinq juristes avec des spécialisations dans des domaines variés. « Notre philosophie est que chaque client a droit à un expert », ajoute Me Gaudreault.

Avant les nouvelles règles sur la signature électronique (introduites durant la pandémie et modifiées en novembre dernier), l'ouverture d'un bureau redonnera de la flexibilité aux juristes pour les clients de notre région.

L'étude Gingras Pouliot existe depuis 1984.

## 150 000 \$ pour accueillir des minimaisons

La Ville de Baie-Saint-Paul procédera à l'acquisition d'un terrain dans le secteur Alfred-Morin pour procéder à la construction de minimaisons.

Lisianne Tremblay

Un montant de 150 000 \$ sera versé aux propriétaires. Cela fait partie des moyens pris par la municipalité pour pallier à la pénurie de logements.

« L'acquisition du lot nous permet d'augmenter la superficie du terrain de la ville pour qu'on puisse procéder à la construction de davantage de minimaisons. Le nombre total de minimaisons qui seront construites reste toutefois à préciser. On ne sait pas encore quelles seront les modalités, soit la location ou la vente pour les minimaisons », mentionne le maire Michaël Pilote.

Dans le même ordre d'idées, la Ville procédera également à l'achat d'une propriété qui avait été victime d'un incendie au 32 rue Leclerc. Ce terrain acquis pour la somme de 150 000 \$



Le conseil municipal a confirmé l'acquisition d'un lot qui permettra d'accueillir des minimaisons.

ne servira pas pour les minimaisons, mais pour un stationnement.

« La maison sera démolie parce qu'elle n'est plus habitable. Dans le futur, nous allons nous servir de ce terrain pour faire un stationnement. Le ministère des Transports projette de refaire la route 362 en 2026 ou 2027. C'est sûr que d'avoir des stationnements supplémentaires, ça

peut aider », ajoute M. Pilote.

### Travaux de repavage

D'autre part, des travaux de repavage sur la rue Ambroise-Fafard auront lieu en septembre ou octobre. Le conseil municipal a autorisé le ministère des Transports et de la Mobilité durable à procéder à ces travaux durant la nuit, soit de 19 h à 7 h du matin.

« Ce n'est pas envisageable de faire ces travaux le jour en raison de la circulation importante. Les travaux seront de quatre à six jours maximum. Ils vont se dérouler entre le début septembre et le mois d'octobre. Pour les travaux sur les infrastructures souterraines d'aqueduc et d'égout, ils seront réalisés en 2026 ou 2027 », conclut Michaël Pilote.

## Écouter une personne atteinte d'un cancer

Vous ne savez pas trop quoi dire? C'est correct! La personne elle-même pourrait ne pas vouloir parler, mais ne refusera pas nécessairement votre visite. Souvent, le seul fait que vous soyez assis calmement avec l'autre est suffisant. C'est votre présence qui compte le plus. Vous pouvez quand même apporter votre soutien par une activité que vous ferez ensemble : écouter de la musique ou n'importe quoi d'autre qui vous a réunis la première fois. Si la personne veut parler, soyez prêt à l'écouter. Soyez juste là pour l'autre. <sup>1</sup>



1840, boul. de Comporté,  
La Malbaie,  
418 665-2183

## Niveaux d'activités

On sait que l'activité physique réduit le risque de plusieurs types de cancer et qu'elle est bénéfique pour les survivants du cancer. D'un autre côté, un comportement sédentaire (c'est-à-dire le fait de rester inactif pendant de longues périodes) est lié à un risque accru de certains cancers. Nos connaissances sur les éléments qui influencent la santé et l'expérience du cancer se sont beaucoup enrichies au cours des dernières décennies. Nous savons maintenant que de nombreux facteurs biologiques, sociaux et économiques ont une influence sur la santé. <sup>1</sup>



MASSEY FERGUSON

348 route 138, Saint-Hilarion  
418 457-3977

Chaque cancer est unique  
La réaction de chaque  
personne atteinte l'est aussi.  
La maladie peut susciter  
chez elle une vaste gamme  
d'émotions. Ses états d'âme  
et ses attitudes pourraient  
varier d'un jour ou même  
d'une heure à l'autre. Vous  
ne pouvez tout simplement  
pas prédire comment l'autre  
personne se sent, ni savoir  
ce qu'elle vit. Respectez ses  
humeurs, et respectez ses  
choix face à sa maladie. Et  
souvenez-vous, le seul fait de  
vous asseoir et d'écouter est  
l'une des meilleures façons  
de soutenir une personne  
atteinte de cancer. <sup>1</sup>

## Cancer du sein

Les cellules du sein peuvent subir des changements qui modifient leur mode de croissance — il en résulte alors des affections bénignes ou cancéreuses.

Chez les victimes de cancer du sein, le taux de survie est de 90 % après 5 ans. Lorsque les cellules cancéreuses sont localisées dans le sein, le taux de survie est de 99 %; lorsqu'elles sont répandues aux ganglions lymphatiques, le taux chute à 26 %.



Salon/Bureau de Clermont

136, boul. Notre-Dame 418 439-2828

Salon/Bureau de La Malbaie

138, rue Doucet 418 665-2455

Salon de St-Siméon

270, St-Laurent

## Cancer des testicules



Le cancer du testicule prend naissance dans les cellules d'un testicule. La tumeur cancéreuse (maligne) est un groupe de cellules cancéreuses qui peuvent envahir les tissus voisins et les détruire. La tumeur peut aussi se propager (métastases) à d'autres parties du corps. Les testicules font partie de l'appareil reproducteur masculin. Ce sont 2 organes en forme d'œuf. Les testicules sont recouverts d'un sac de peau appelé scrotum. Le scrotum pend sous le pénis, entre les jambes.



Agence immobilière

Mathieu Audet

Courtier immobilier résidentiel  
maudet@viacapitale.com

418 633-7436

## Le cancer

Cette personne qui vit avec cette terrible nouvelle...

Triste d'apprendre que tu te bats contre la maladie, tu es une personne formidable et combien tu comptes pour tes proches.

Rétablis-toi vite et retrouve la forme. Je te souhaite beaucoup de courage et de sagesse.



LES IMMEUBLES  
CHARLEVOIX  
AGENCE IMMOBILIÈRE



LYNDA  
BLOUIN

Courtier immobilier  
info@lyndablouin.com  
Cell: 514.244.4834  
Bur: 418.435.5454

# Cancers

## Connaissez-vous vos adversaires?



### Ne pas dire la bonne chose

Il vient un moment où, même si on est mal à l'aise, il faut parler. Il n'y a pas de mots parfaits, mais il vaut beaucoup mieux commencer la conversation par « Comment te sens-tu? » que par « Comment vas-tu? » Ce qui convient, c'est d'employer des mots qui expriment l'intérêt, la sollicitude, l'encouragement et le soutien. <sup>1</sup>

Luc Audet  
directeur général  
Baie-Saint-Paul



  
**Baie-St-Paul**  
CHRYSLER | DODGE | JEEP | RAM

1582, boulevard Mgr-Laval,  
Baie-Saint-Paul | 418 435-2000

<sup>1</sup> Source : Société canadienne du cancer. [www.cancer.ca](http://www.cancer.ca)



### Cancer du testicule

Le cancer du testicule est le cancer le plus courant chez les hommes de 15 à 35 ans, et la plupart des cas sont diagnostiqués chez les 20 à 35 ans. Il affecte plus les hommes blancs que les hommes d'origine africaine, caribéenne ou asiatique. Pour le détecter tôt et ainsi favoriser un bon pronostic, il est important de procéder régulièrement à un autoexamen afin de détecter et de signaler rapidement tout changement (ex. : masse, sensibilité)



1860, boulevard de Comporté, La Malbaie  
418 665-3917

### Recherche sur la santé

Les connaissances sur la prévention du cancer ont beaucoup évolué au cours des dernières décennies, mais il nous reste encore beaucoup à apprendre sur le développement de la maladie et sur les moyens de la stopper avant qu'elle n'apparaisse. Les études sur la prévention du cancer aident les chercheurs à comprendre les facteurs qui préviennent le cancer ou en réduisent le risque. Ces études suivent souvent de grands groupes de personnes pendant plusieurs années, ce qui permet aux chercheurs de voir comment notre environnement et notre mode de vie influencent notre santé à long terme.<sup>1</sup>



Mylène Auger, pharmacienne, propriétaire

365, boul. de Comporté  
La Malbaie  
353, rue Saint-Laurent Saint-Siméon  
**418 665-3072**



### Cancer de l'ovaire

Le cancer de l'ovaire est difficile à détecter jusqu'à ce qu'il se répande au-delà des ovaires, soit dans la région pelvienne et l'abdomen. Découvert à un stade avancé, il est impossible à traiter et s'avère généralement mortel; à un stade précoce, il peut être traité grâce à la chirurgie et à la chimiothérapie. Les signes à surveiller sont : une perte de poids soudaine, des envies d'uriner fréquentes, des ballonnements, des douleurs pelviennes et des changements du transit intestinal.



502 Rue St Étienne, La Malbaie  
418 665-1067  
3, rue Roy-Comeau Baie-Saint-Paul  
418 435-6874

# Le monde numérique et les oiseaux...



Avec la parution de cette chronique dans la dernière édition papier de l'hebdo Le Charlevoisien, l'occasion était belle pour adresser le phénomène du remplacement du papier par le numérique, et de faire le lien avec le monde de l'observation des oiseaux.

Michel P. Côté oiseauxcharlevoix@gmail.com

## CHRONIQUE

Ayant fait carrière dans les technologies, j'ai depuis le milieu des années 90 adopté le virage numérique. Chaque année amenait des changements importants, toujours à l'avantage de l'utilisateur. Toujours plus de contenu, plus d'applications, plus d'information utile, plus de photos, et des accès à ces avantages de plus en plus abordables et rapides.

Charlevoix est maintenant branché au web à la vitesse de la fibre optique. Et les résidents qui n'ont pas accès à un téléphone cellulaire, une tablette ou un ordinateur constituent l'exception depuis un bon moment.

Aux États-Unis existe une université reconnue mondialement pour l'expertise de son département d'ornithologie. Il s'agit de l'université Cornell, située à Ithaca, dans le nord de l'état de New York. Le web a grandement contribué à

bâtir la réputation de Cornell. Les chercheurs, vers la fin des années 80, ont développé une application « grand public » qui se nomme eBird. En fait ils ont adapté une base de données développée par un Québécois, Jacques Lavallée, qui était utilisée par les observateurs d'ici.

Au début, eBird permettait aux chercheurs universitaires du monde entier de noter leurs observations et de les envoyer dans la base de données de l'université via les réseaux de communication inter universités. Mais une décennie plus tard, le web est apparu. Pourquoi ne pas faire participer les citoyens? Ainsi des amateurs ont pu, sur leur ordinateur de maison, entrer les observations réalisées sur le terrain et les envoyer à l'université. C'est par milliers, puis par dizaines de milliers que les observations furent envoyées à Cornell. Puis est apparu le téléphone portable. C'est ce qui a tout changé, et qu'est arrivée la « science citoyenne ». eBird fut téléchargé des millions de fois, et c'est par dizaines de millions que des rapports d'observations sont reçus chaque année à Ithaca. Mais nous reviendrons sur eBird lors d'une prochaine chronique.

Fort de ce succès, Cornell a développé une foule d'outils pour faciliter la tâche aux observateurs. Un de ces outils, le plus spectaculaire et le plus utilisé, est le guide d'identification qui se nomme Merlin Bird ID. Il s'agit d'un guide numérique qui est télé-

TheCornellLab  
**Merlin**

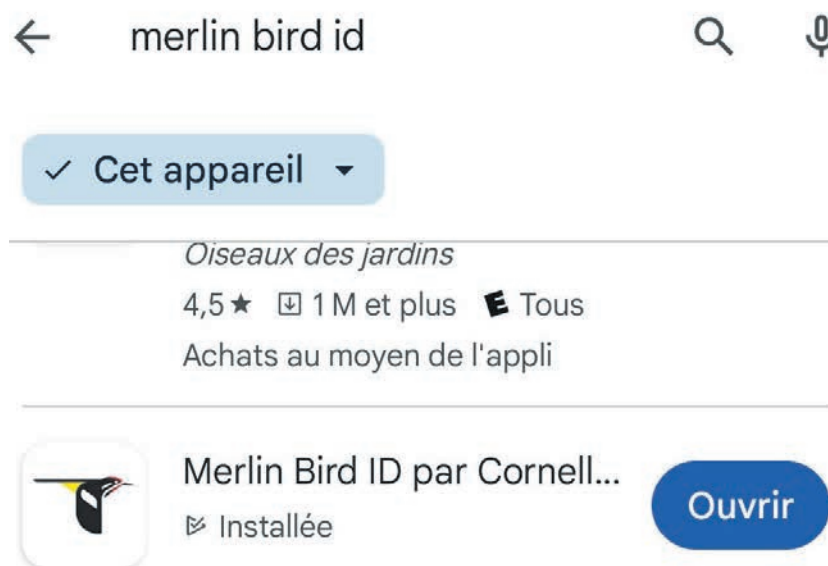


Sound ID

Identifiant de la description

Photo ID

Mes enregistrements sonores

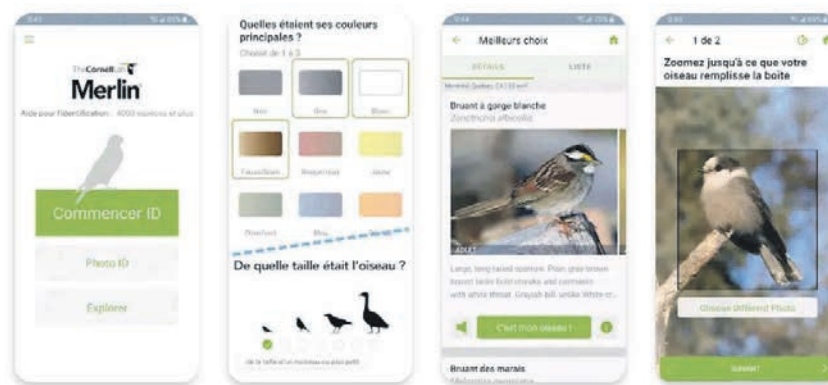


Installée sur tous vos appareils

4,9★  
64 k avis

Plus de 1 M  
Téléchargements














Tous



Identifiez chaque oiseau que vous voyez

La page d'accueil de Merlin Bird ID propose, en français, différents types d'identification, soit à partir d'une photo, d'une description des caractéristiques observées, via l'écoute du chant en direct ou déjà enregistré (son), ou le guide traditionnel à partir d'illustrations et de la description.

Lorsque vous êtes sur Apple Store (IOS Apple) ou Google Play (Android), choisissez l'application suivante, développée et offerte gratuitement par l'université Cornell.

Tous les oiseaux installés		717 oiseaux
Cygnes, oies et canards		
	Dendrocygne à ventre noir ✓	
	Dendrocygne fauve	
	Oie empereur	
	Oie des neiges ✓	
	Oie de Ross	
	Oie rieuse	
	Oie à bec court	

On peut installer la liste des oiseaux rencontrés régulièrement au Canada et aux États-Unis. Il y en aura 717. Les noms sont en français.








chargé sur un téléphone portable, quel qu'il soit. C'est totalement gratuit et, une fois téléchargé, on peut choisir la langue d'identification des espèces d'oiseaux. On choisit, selon le coin de la planète où nous habitons, une trousse régionale d'espèces d'oiseaux. Ici, on choisit la trousse du Québec ou la trousse du Canada/États-Unis si on voyage.

Mais il ne s'agit pas d'un simple guide numérique comme il en existe bien d'autres. Cornell possède la plus grande base de données au monde en ce qui concerne les chants d'oiseaux. L'étape suivante était de mettre cette base de données à contribution et à l'intégrer à Merlin. Ainsi, depuis quelques années, il suffit d'ouvrir l'application sur son appareil, de choisir la fonction d'identification par le son (Sound ID), de pointer le téléphone dans la

direction générale du ou des oiseaux, et d'attendre quelques secondes.

L'application entend, enregistre, identifie, et vous propose des oiseaux qui correspondent au son enregistré. Il y a quelques années, le taux de succès avoisinait les 50 %. Il dépasse maintenant les 90 %.

Une autre fonction fut également développée : l'identification de l'image de l'oiseau. Vous prenez une photo de l'oiseau avec votre téléphone et l'application identifiera l'espèce. Ici encore, le taux de succès dépasse 90 %. Pour les photographes qui reviennent à la maison avec des dizaines de photos enregistrées sur la carte mémoire de leur appareil photo, parfois des centaines... l'application permettra de mettre un nom sur plusieurs espèces non identifiées sur le terrain.

Liste à vie		183 oiseaux
	Dendrocygne à ventre noir	26
	1 janv., 1900 United States, United States	
	Oie des neiges	25
	1 janv., 1900 United States, United States	
	Bernache du Canada	2
	1 janv., 1900 United States, United States	
	Cygne tuberculé	17
	8 juin, 2022 Ontario, Canada	
	Cygne trompette	18
	19 sept., 2022 Quebec, Canada	
	Canard musqué	2
	1 janv., 1900 United States, United States	
	Canard branchu	2
	1 janv., 1900 United States, United States	

Sur l'application, on peut noter les oiseaux observés. Merlin gardera une liste qu'il est possible de consulter par région, par année, ou encore une liste à vie. Sur l'exemple, on voit 183 oiseaux (Petit fils de 14 ans, sûrement influencé par le grand-père....)

Merlin m'a récemment identifié une espèce photographiée il y a 10 ans sur la côte du Pacifique, et que je n'arrivais pas à retrouver dans les guides traditionnels. Et pourtant j'ai beaucoup cherché, croyez-moi! Il s'agissait d'une femelle d'une espèce de l'Ouest, à l'automne. Une espèce de plus à ma liste!

Alors n'hésitez pas. Quelques clics, quelques minutes de téléchargement et un expert en identification des oiseaux établira résidence dans votre téléphone. Toujours disponible, toujours à la fine pointe des connaissances scientifiques, toujours de bonne humeur et très patient, il vous accompagnera partout et contribuera grandement au plaisir d'identifier de nouvelles espèces.

Bonnes observations

# Plus de questions que d'inquiétudes

La présentation du projet Campus Petite-Rivière-Saint-François, qui prévoit d'ajouter un gymnase et un centre récréatif à l'école primaire, a globalement bien passé auprès des contribuables présents hier soir à la salle municipale.

Jean-Baptiste Levêque

Le projet a suscité beaucoup de questions de la part des quelque 40 personnes venues assister à la présentation. Les délais du projet ont été abordés, son impact sur la cour d'école ou encore sur les places en service de garde offertes dans la municipalité.

Jérémi Forgues, directeur du service des ressources matérielles et du transport scolaire du Centre de services scolaire de Charlevoix, estime que le projet prendrait environ cinq ans, incluant la deuxième de phase de requalification de l'école.

Il affirme également qu'un Centre de la Petite Enfance de 20 places, qui est dans les plans de la Municipalité, « ne peut pas rentrer sur le site actuel ». Stéphane Simard, directeur général de Petite-Rivière-Saint-François, ajoute qu'avec « une garderie de 12 places dans le Campus, on n'a pas besoin d'attendre une autorisation du ministère de la Famille. Il



Beaucoup de questions ont été posées lors de la présentation du projet Campus Petite-Rivière-Saint-François. Photo Jean-Baptiste Levêque

peut y avoir un deuxième projet de garderie après. »

Un citoyen a demandé quel serait l'impact du projet sur celui des logements abordables. « On ferait les habitations sur deux lots séparés par la rue. On a travaillé à livrer deux projets complémentaires », a répondu le directeur général.

Yves Bouchard, seul voisin direct du site qui accueillera les deux nouvelles infrastructures, s'est inquiété

de leur hauteur. « La façade de ma maison est directe vis-à-vis du gymnase. J'aurais aimé ça être au courant », a-t-il déploré.

Le contribuable se dit « satisfait du projet », mais estime qu'il « perd sa vue » et pense sérieusement à vendre sa maison pour cette raison.

Le maire Jean-Guy Bouchard a indiqué que « le projet n'aurait pas pu être placé autrement. Je couvre le transport scolaire, il y a un enjeu

de sécurité des enfants qui est très important. »

Des membres du Regroupement des artistes et artisans de Petite-Rivière-Saint-François ont fait part de leur déception de ne pas avoir d'espace dans le centre récréatif. Jean-Guy Bouchard a assuré que la municipalité avait aussi pour projet de récupérer des bâtiments déjà existants, par exemple l'église, pour y aménager des espaces culturels.

## La MRC contribue à la Coop Santé et au Festif!

(LT) Le conseil des maires de la MRC de Charlevoix confirme l'octroi de 65 000 \$ à la Coop Santé afin de contribuer à l'achat d'un échographe portable et à sa relocalisation. Aussi, le Festif! de Baie-Saint-Paul reçoit 7 500 \$ pour la valorisation de la musique folklorique.

La Coop Santé souhaite acquérir un deuxième appareil à échographie portable pour répondre à une demande qui dépasse la capacité d'utilisation de son équipement actuel. Il permettra de faire directement des échographies simples, notamment des infiltrations autoguidées, des suivis de grossesse ainsi que des chirurgies mineures.

La MRC de Charlevoix remet une aide financière non remboursable de 10 000 \$, puisée dans son Fonds de développement des entreprises d'économie sociale. Elle accorde également un prêt de 5 000 \$ à la

coopérative grâce à son Fonds local d'investissement.

De plus, un montant de 50 000 \$

est octroyé à la Coop Santé pour assurer son déménagement dans ses nouveaux locaux. Cette transition permettra à l'organisation de

bénéficier de 3 000 pieds carrés supplémentaires. Cet espace facilitera notamment l'ajout de trois bureaux de médecins et d'une salle de chirurgie locale. L'argent remis provient du Fonds éolien d'innovation et de développement régional.

Enfin, le Festif! de Baie-Saint-Paul reçoit 7 500 \$ issus de l'Entente de développement culturel convenue avec le ministère de la Culture et des Communications. Ce montant contribuera à la promotion et à la diffusion de la musique folklorique québécoise pour la 15<sup>e</sup> édition du festival.

Le projet comprend des ateliers pour les familles sur le jeu de la cuillère de bois, un rassemblement d'une trentaine de musiciens locaux, une exposition photographique et des vidéos mettant en avant différents porteurs de traditions de cette pratique musicale.



La directrice de la Coop Santé, Céline Godin, et le Dr Alexandre Charest avec le premier appareil à échographie portable. Photo archives



Des étudiantes s'impliquent

# Des boîtes de stimulation cognitive

Pour leur projet de fin d'études, quatre étudiantes en Technique d'Éducation spécialisée du Centre d'études collégiales en Charlevoix ont élaboré des boîtes de stimulation cognitive, afin de contrer l'isolement social des personnes âgées.

Jean-Baptiste Levêque

« Il va y avoir des livres à l'intérieur, des casse-têtes, des mots cachés, des sudokus, des recettes, des petits bocaux de préparation à biscuits, des plantes aussi », énumèrent Marie-Élizabeth Bouchard et Camille Mailloux, qui font équipe avec Anabel Girard et Lysann Tremblay pour ce projet.

L'objectif des quatre finissantes est de permettre à une dizaine d'aînés d'utiliser « ces boîtes pour faire plus d'activités, bouger un petit peu plus, activer au niveau cognitif, retrouver des rôles sociaux », poursuivent-elles.

Les étudiantes visent particulièrement des aînés situés en milieux isolés, dans des municipalités comme Saint-Siméon, Baie-Sainte-Catherine ou Les Éboulements. « On veut mettre des points de service. Il va y avoir un système de livraison, les personnes âgées vont pouvoir appeler pour pouvoir se faire livrer la boîte », mentionne Camille Mailloux.

À l'origine du projet qui est un préalable pour obtenir leur diplôme, les quatre jeunes femmes ont fait plusieurs recherches. « La solitude ça peut amener plusieurs conséquences : la fatigue, des maladies qui peuvent arriver plus rapidement,



Anabel Girard, Lysann Tremblay, Marie-Élizabeth Bouchard et Camille Mailloux ont initié le projet de boîtes de stimulation cognitive. Photo courtoisie

des pertes cognitives... quand ils ne sont pas stimulés, la mémoire, ça vient avec des pertes », explique Marie-Élizabeth Bouchard.

Les finissantes souhaitent que le projet perdure et que les boîtes se multiplient. « On espère que ça va être repris par les filles de l'année après nous. Le programme a changé, elles vont être plus sur le terrain. »

Remplir les boîtes aura été possible grâce à plusieurs commanditaires :

Construction Philex, Metro, Canadian Tire, Jean Coutu La Malbaie, le Cercle des fermières des Ébou-

lements, la Ville de La Malbaie, Agrizone, Chrysler Clermont et Performance Ford.

## Une nouvelle directrice des finances à Baie-Saint-Paul

(LT) Le conseil municipal a confirmé l'embauche d'Isabelle Dufour comme directrice des finances/trésorière à la Ville de Baie-Saint-Paul lors de sa séance ordinaire du 8 avril. Son entrée en fonction est prévue le 22 avril.

M<sup>me</sup> Dufour a effectué un baccalauréat en administration option finances et un baccalauréat en enseignement au professionnel. Elle occupait, de 2010 à 2018 et de 2021 à aujourd'hui, un poste d'enseignante aux diplômes d'études professionnelles (DEP) de comptabilité et de secrétariat au Centre de formation Avise Charlevoix. Elle a également accompli les tâches de directrice des finances et de l'informatique à la Ville de La Malbaie, de 2018 à 2021. Elle assurait alors des intérêts.



Isabelle Dufour est la nouvelle directrice des finances de la Ville de Baie-Saint-Paul. Photo courtoisie

## Baie-Saint-Paul s'entend avec ses cadres

(LT) La Ville de Baie-Saint-Paul s'est entendue avec ses gestionnaires. L'entente sera d'une durée de trois ans. « Comme c'est le cas pour les employés syndiqués, l'augmentation sera de 4 % en 2024, 4 % en 2025 et 2,75 % en 2026. Nous avons décidé d'abolir le temps supplémentaire pour notre personnel cadre. La majorité des cadres allait chercher environ 4 % en temps supplémentaire. Comme c'était le cas pour les primes, on a choisi d'enlever cette pratique », précise le maire de Baie-Saint-Paul, Michaël Pilote. Les salaires du directeur général et du directeur général adjoint seront également revus « afin de demeurer compétitifs », selon M. Pilote.

# Le peintre aux grands ciels dévoilé

On connaît Guy Paquet pour ses grands ciels, dominant des paysages que l'on associe bien souvent à la région de Charlevoix. Après 50 ans de carrière et près de 4 000 œuvres, le peintre fait l'objet d'un livre d'art, *Paquet l'anartiste*, et d'une exposition hommage à la Galerie d'art Iris.

Jean-Baptiste Levêque

Guy Paquet et Gaétan Lavoie s'apprivoisent « depuis un très long moment », selon ce dernier, à la fois auteur et éditeur du livre *Paquet l'anartiste*.

« Comme tout le monde, je connaissais davantage Guy pour ses œuvres de paysages. Et j'avais déjà vu lors de nos rencontres chez lui, il y a 15 ans, quelques œuvres de type très engagées, des œuvres avec beaucoup d'humour, que je ne voyais nulle part. Je sentais qu'il n'y avait qu'une seule partie de cet être-là qui était connue publiquement », se souvient-il.

En 2022, à Petite-Rivière-Saint-François, les deux hommes discutent de l'œuvre « considérable » du peintre. « Je lui ai dit : il me semble qu'il serait temps qu'il en reste quelque chose. Puis, en quelques minutes, on a décidé que j'allais publier quelque chose que je n'imaginai pas aussi prenant et important », raconte l'auteur.

Durant 18 mois, Gaétan Lavoie apprend à mieux connaître l'homme derrière le peintre. « C'était toujours assez informel nos discussions, parce qu'il y a entre lui et moi une facilité de contact. Alors je ramassais comme ça, au fur et à mesure, beaucoup d'informations. »



Gaétan Lavoie, auteur du livre *Paquet l'anartiste*, et le peintre Guy Paquet. Photo courtoisie

Il effectue également un immense travail de recherche pour retrouver des tableaux de l'artiste, disséminés à travers le Québec. « On a essayé de repérer des œuvres qui correspondaient au triptyque que j'ai voulu avoir, c'est-à-dire sa vision humaniste, sa partie engagée, sa partie paysage. »

L'auteur ne nie pas que les grands ciels de Paquet restent les peintures les plus marquantes pour le public. « C'est quand même des œuvres spectaculaires très appréciées. Les gens disent : c'est comme avoir une nouvelle fenêtre dans sa maison », évoque Gaétan Lavoie. Quand il contemple une œuvre de Paquet, l'auteur compare son expérience à celle d'un film. « Les peintres d'autrefois auraient pu être des cinéastes. Paquet cadre à la manière des cinéastes les plus doués et peint la tranquillité et la paix de son pays comme pas un. »

Il nuance toutefois sur l'appropriation personnelle des tableaux du peintre. « Vous devez le vivre vous-même. Quand vous êtes devant une œuvre, vous avez votre propre vision, vous avez la liberté de l'interpréter. Paquet adore qu'on l'amène plus loin. Ça l'amuse beaucoup parce que ça rend son œuvre vivante, ça la projette. »

En s'appropriant lui-même l'œuvre de Guy Paquet, Gaétan Lavoie a rapidement trouvé le titre de son livre. « C'est un mélange d'anarchiste et d'artiste. C'est un homme très engagé, sans vraiment qu'on s'en rende toujours compte, parce qu'il y a toujours un peu d'humour dans ce qu'il fait. Il est très sensible aux injustices ou à l'hommerie en général, et surtout aux grandes questions internationales qui concernent la paix, l'environnement, etc. » L'auteur considère Paquet comme un témoin de son époque. « Je sentais toujours chez lui cette souffrance silencieuse. Sans qu'il l'affirme. C'est ces œuvres-là dont

il me dit parfois qu'elles resteront. Il est très touché ces temps-ci par la situation en Ukraine, très bouleversé par l'attaque à la démocratie, particulièrement aux États-Unis. »

S'il souhaitait à travers son livre qu'on découvre Guy Paquet autrement, Gaétan Lavoie ne voulait pas écrire une simple biographie, mais « donner assez d'indications pour se sentir près de lui. Guy a toujours voulu que j'écrive autour de ses œuvres. Et puis il m'a laissé l'entière liberté. » L'auteur a ainsi pu dépeindre avec son propre regard « un artiste modeste avec une âme aussi grande que ses grands ciels ».

## De nouvelles œuvres exposées

Le livre d'art *Paquet l'anartiste* sera lancé le 18 mai lors du vernissage de la toute dernière production du peintre à la Galerie d'art Iris, à Baie-Saint-Paul. Une trentaine d'œuvres exclusives, encore jamais montrées au public, y seront présentées et mises en vente. Pour Stéphane Bouchard, propriétaire de la galerie d'art, l'événement est un prétexte pour célébrer une histoire d'amour débutée avec l'artiste il y a près de 40 ans. « À chaque nouvelle toile qu'il nous livre, nous avons l'impression que c'est la première fois! La « magie de Paquet » opère à coup sûr. Guy est un artiste toujours d'actualité et qui a su brillamment se renouveler à travers le temps », mentionne le galeriste.

L'artiste sera sur place pour dédicacer le livre d'art qui lui est consacré. Tous les acheteurs de la série recevront une copie unique, signée de la main de Paquet. Le vernissage se déroule de 14h à 17h.



30 | Le mercredi 17 avril 2024 | Le Charlevoisien  
Sen aller vers le sud, toile de Guy Paquet. Photo courtoisie



Vivre et géranium, toile de Guy Paquet. Photo courtoisie

# Une vente de tableaux au profit de la Fondation

(LT) Même si ses finances sont en bonne santé, la Fondation de l'Hôpital organise une vente de tableaux qui font partie de sa collection. Elle souhaite ainsi permettre aux amateurs d'art d'acquérir des œuvres exceptionnelles, tout en permettant d'amasser des sous pour l'organisation.

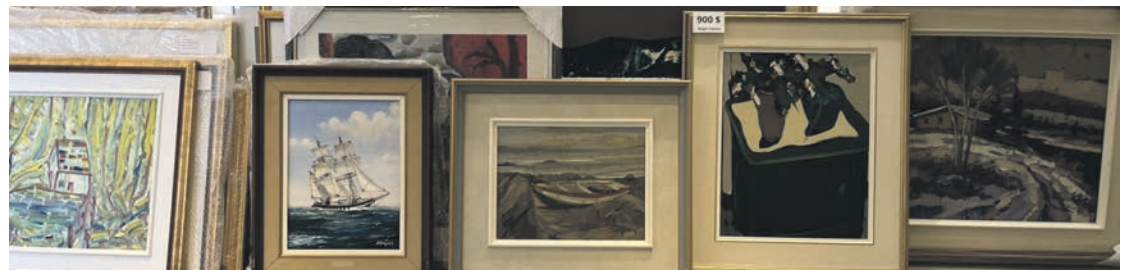
La vente se tiendra le mercredi 24 avril entre 17 h et 19 h à l'Hôpital de Baie-Saint-Paul. La Fondation ne se fixe pas d'objectif financier pour cette activité. Elle souhaite vendre le plus de tableaux possibles et que les Charlevoisiens puissent en profiter.

« Les donateurs ont remis des œuvres pour qu'on s'en serve

pour une activité de financement et c'est ce que nous faisons. Notre but est que les œuvres puissent être vues », précise Catherine Larouche, coordonnatrice des activités de collectes de fonds et des communications de la Fondation.

L'offre sera variée, soit des tableaux de peintres reconnus ainsi que des sérigraphies et des photolithographies, incluant des pièces pour tous les goûts et tous les budgets.

Par l'organisation de cet événement, la Fondation de l'Hôpital de Baie-Saint-Paul renforce son engagement envers la disponibilité des soins de santé de qualité et de proximité.



La Fondation de l'Hôpital de Baie-Saint-Paul tiendra une vente de tableaux le 24 avril de 17 h à 19 h. Photo courtoisie

## Parcourez la Route de la Soie en conférence

(JBL) Le docteur en histoire de l'Université Harvard Richard Foltz présentera sa conférence et ses livres sur le sujet de la Route de la Soie à la Bibliothèque Laure-Conan, le jeudi 18 avril à 19 h.

« La Route de la Soie était un réseau commercial reliant la Méditerranée et la Chine à travers le continent eurasiatique pendant plus de quinze siècles. Ses principaux agents étaient un peuple de langue iranienne basé dans la région centrasiatique de Samarkand, connus dans l'Antiquité sous le nom de Sogdiens et aujourd'hui comme des Tadjiks », explique la Ville de La Malbaie dans un communiqué.

Richard Foltz parcourt ce

territoire depuis plus de trente ans et présentera ses deux derniers ouvrages en français : *Les Religions de la Route de la Soie : les chemins d'une mondialisation prémoderne* et *Les Tadjiks : Persanophones d'Afghanistan, d'Ouzbékistan et du Tadjikistan*.

Le professeur titulaire au département des Religions et Cultures à l'Université Concordia et professeur associé au Centre d'études du religieux contemporain de l'Université de Sherbrooke est l'auteur de douze livres et de plus de 150 articles scientifiques, et a voyagé dans plus de 120 pays.

L'activité est gratuite et ne nécessite pas d'inscription.



La conférence « Des Sogdiens aux Tadjiks : sur la Route de la Soie » sera présentée à la bibliothèque de La Malbaie. Photo courtoisie

## LES NOUVELLES TECHNOLOGIES?



### Activité gratuite

**Vous vous sentez dépassé par les nouvelles technologies?**

**Vous ne savez plus par où commencer?**

**Vous souhaitez être mieux informé?**

**ASSISTEZ À NOS CAFÉS-CONFÉRENCES!**

Projet rendu possible grâce à la collaboration de :



En partenariat avec :



Le Charlevoisien

\* 5 avril de 13 h 30 à 15 h \*

La Malbaie

Local de l'ancienne chapelle

367, rue Saint-Étienne

Information : 418 665-7567

\* 11 avril de 13 h 30 à 15 h 30 \*

Baie-Sainte-Catherine

Salle Henri-Paul-Chamberland

10, chemin des Loisirs

Information : 418 620-5020

\* 18 avril de 10 h à 11 h 30 \*

Saint-Siméon

Salle Raymond-Marie-Tremblay

225, rue Saint-Léon

Information : 418 620-5010

\* 18 avril de 13 h 30 à 15 h \*

L'Isle-aux-Coudres

À l'Ancre

3423, chemin des Coudriers

Information : 418 760-1060

Ces activités s'inscrivent dans une programmation complète qui couvrira l'ensemble des municipalités du territoire charlevoisien dès l'automne 2024. Il s'agit d'un projet pilote qui vise à implanter des points de service d'aide et de dépannage dans les municipalités des Éboulements, de Petite-Rivière-Saint-François, de L'Isle-aux-Coudres, de La Malbaie et de Saint-Siméon. Surveillez votre boîte aux lettres et vos réseaux sociaux au début du mois de septembre pour les détails de la programmation d'automne des cafés-conférences dans votre municipalité.

Pour télécharger l'appli mobile du Charlevoisien et pour rester informé des nouvelles



et des événements de notre territoire :  
Rendez vous dans le « App Store » de Apple  
ou sur « Google Play » pour l'Android ou



consultez le site [www.charlevoisien.com](http://www.charlevoisien.com) pour ne rien manquer.

# La Traversée de Charlevoix a 45 ans

(JBL) Administrateurs, employés et amis de la Traversée de Charlevoix étaient réunis le 14 avril pour célébrer les 45 ans de l'un des réseaux de sentiers les plus courus de la région.

Après avoir honoré son fondateur, Eudore Fortin, à l'occasion des 40 ans de l'organisme, l'équipe de la Traversée a voulu cette année mettre en lumière les femmes qui ont permis au projet de naître et de prospérer. « Il y a d'abord la femme d'Eudore, Gemma Fortin, qui a mis le pain et le beurre sur la table de sa famille pour lui permettre de bâtir son projet. Sans elle, il n'y aurait pas eu de Traversée », relate Justine Verville-Alarie, directeur général de Sentiers Québec-Charlevoix, gestionnaire du réseau de sentiers.

L'équipe ne pouvait passer sous silence l'apport de Johanne Leduc, qui a dirigé l'organisme durant 23 ans. « On lui a rendu hommage pour ses années de service et pour souligner son départ à la retraite », souligne son successeur.

Johanne Leduc s'est impliquée pour l'organisme jusqu'au bout, restant trois années plutôt qu'une prévue, pour soutenir l'équipe, et allant même jusqu'à tenir elle-même l'accueil du site.



Les administrateurs et l'équipe de la Traversée de Charlevoix entourent les bâtisseurs Eudore Fortin et Johanne Leduc. Photo Josiane Vézina

## Miguel Breton rappe dans les écoles

(JBL) Miguel Breton, qui rappe sous le nom de Düfff, a rencontré des élèves du primaire dans le cadre du Festif! à l'École. Le « black des

montagnes » offre aux jeunes une conférence sur son parcours et ses passions, en plus d'interpréter quelques-unes de ses pièces.



Miguel Breton avec des élèves de 5<sup>e</sup> année de l'école Sir-Rodolphe-Forget, à Baie-Saint-Paul. Photo courtoisie

L'an dernier, Miguel Breton avait donné une première conférence à l'école primaire de Saint-Urbain, d'où il est originaire, sur l'invitation de quelques enseignants. Il récidive cette année avec la collaboration du Festif!.

Ainsi, il a rencontré ce printemps des élèves de L'Isle-aux-Coudres, Petite-Rivière-Saint-François, Baie-Saint-Paul et bientôt La Malbaie. « J'utilise le tableau interactif pour échanger sur qui je suis, mon travail, mes passions. Je montre des vidéoclips et rappe en même temps », explique le rappeur, qui a adoré son expérience.

### Une nouvelle *mixtape*... et le Festif!

Les projets s'enchaînent pour Düfff. Il vient de sortir une nouvelle *mixtape*, baptisée *Sans thème*. Jusqu'ici, l'artiste rappait surtout sur son vécu ou des événements qui le touchent. Pour ce nouveau projet, il prend un chemin très engagé. « Ça parle de politique, de la bande de Gaza, beaucoup d'actualités. Je dis tout haut ce que les gens pensent tout bas », annonce-t-il. Et enfin, Miguel Breton réalise un rêve cet été : monter sur une scène du Festif! de Baie-Saint-Paul. Plus que cela, il ouvrira le bal en étant le premier artiste en prestation, le 17 juillet sur la scène du Parvis, en présence d'invités.

## La jetée de Saint-Irénée sera théâtrale

(JBL) La jetée des Capelans, à Saint-Irénée, accueillera le 27 juillet prochain la Jetée théâtrale, une tribune offerte aux auteurs de textes de théâtre pour des lectures devant public.

Organisatrice de l'événement, la bibliothèque de Saint-Irénée « désire faire une place toute spéciale aux créateurs qui ont un message à véhiculer par le biais de l'écriture théâtrale », annonce-t-on dans un appel à tous.

Le comité organisateur cherche donc

des auteurs et autrices pour présenter un texte de 10 à 15 minutes en cours de création ou achevé, pour le lire ou le faire lire en public lors de cette journée.

« Nous désirons des mises en lecture de textes théâtraux pour tout public, des projets innovateurs dans les diverses sphères du théâtre telles que la comédie, le drame ou le théâtre jeunesse », précise-t-on.

On peut faire parvenir son texte avant le 15 juin à [bibliotheque@saintirenee.ca](mailto:bibliotheque@saintirenee.ca).



La jetée des Capelans sera le « théâtre » d'un nouvel événement estival. Photo courtoisie



L'événement  
**Hyundai**  
en séries



Financement à partir de  
**3,99%**  
sur versions sélectionnées\*

Rabais additionnel de  
**500 \$**  
sur versions sélectionnées\*

# Envol Charlevoix misera sur la sensibilisation

En fêtant son 45<sup>e</sup> anniversaire le 11 avril au Domaine Forget, Envol Charlevoix avait de nombreux accomplissements à célébrer. L'organisme regarde aussi vers l'avenir en misant sur la promotion d'un meilleur accès au marché du travail et aux commerces pour ses membres.

Jean-Baptiste Levêque

Le président du conseil d'administration, Joseph Lavoie, a répondu sans hésiter sur les défis à venir de l'association de personnes ayant des limitations physiques. « On veut plus d'accès au marché du travail », qu'il considère comme un facteur d'intégration pour les membres de l'organisme. Il souhaite également voir « une amélioration dans l'accès aux commerces ».

La permanence de trois employés de l'organisme pourra bientôt

compter sur une quatrième ressource. « On veut embaucher une personne dont le rôle sera de sensibiliser les élus, les commerces », confirme la directrice générale d'Envol Charlevoix, Sylvie Breton.

Cet aspect de la mission de l'organisme avait été délaissé ces dernières années. L'association avait dû prioriser sa mission première, les services aux membres, faute de moyens. « On veut reprendre ça », affirme la directrice générale.



Membres du c.a., employés d'Envol Charlevoix et élus étaient rassemblés pour une soirée festive au Domaine Forget.



Joseph Lavoie et Sylvie Breton ont reçu un certificat honorifique des mains de Rock Lavolette, représentant la députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré, Kariane Bourassa.



Le président du c.a. et la dg d'Envol Charlevoix ont également reçu un certificat honorifique des mains de Johanne Dallaire, représentant la députée de Beauport-Côte-de-Beaupré-Île d'Orléans-Charlevoix, Caroline Desbiens.



Parmi les convives se trouvaient de nombreux bénévoles d'hier et d'aujourd'hui. Micheline Boudreault, Jocelyne Lajoie et Jeannine Tremblay ont cumulé de nombreuses heures de service pour Envol Charlevoix. M<sup>me</sup> Boudreault s'est impliquée dès les débuts de l'organisme, en 1978.



Membres, administrateurs, bénévoles, partenaires et élus de la région ont fêté ensemble les 45 ans d'Envol Charlevoix.



Du mouvement vient l'inspiration



# Réduction de fidélité de Kia de 1% des taux.

\*Nos clients actuels peuvent profiter d'une réduction de 1% sur le taux à la location ou au financement.

## LES PETITES ANNONCES

HEURES DE TOMBÉE  
**Jeudi - 16 H**

	PRIÈRES	
Annonce régulière, 20 mots et moins : 9 \$	Prière régulière	12 \$
Annonce encadrée, gras ou inversée : 11 \$	Prière longue	25 \$
Annonce couleur : 15 \$	Prière avec photo	35 \$

### Dépôt:

**BAIE-SAINT-PAUL**  
À notre bureau  
45, boul. Raymond-Mailloux  
Baie-Saint-Paul, Qc  
Tél.: 418 665-1299 poste 2210

### LOCAUX À LOUER

**CLERMONT 76**, boul. Notre-Dame, local de 1 200 pi<sup>2</sup>, disponible **immédiatement**. Alexandre. Tél. 418 617-1523 ou 418 240-0728

### TERRAIN

TERRAINS commerciaux à vendre ou à louer, 35 000 pi<sup>2</sup> situés à L'Isle-aux-Coudres. Tél 418 569-6226

### OFFRES DE SERVICE

**SERVICE DE RÉNOVATION en tout genre. Me contacter au tél. 418 240-0308**

### OFFRES D'EMPLOI

**MONT CAFÉ BISTRO** situé à Saint-Siméon recherche personnel polyvalent pour différentes tâches : café, bar laitier, service à la clientèle et aide cuisinier/cuisinière ainsi qu'un gérant/ gérante. Communiquer avec nous par courriel : montcafebistro@gmail.com ou tél. 418 564-6005

### RECHERCHE

**ACHÈTE** disques 78 tours de Jos Bouchard, Gérard Lajoie, Mme Bolduc et Léo LeSieur. Tél. : 418 435-5690

### DIVERS

Astrologie/ Occultisme/ Cartomancie

**ANA** Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél. 450 309-0125

### Agences/ Rencontres

**CONTACTS** directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence! Appelez le 438 899-7001 pour les écouter, leur parler, ou, depuis votre cellulaire faites le #(carré) 6920 (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne. www.lesseductrices.ca

## HOROSCOPE



**ALEXANDRE AUBRY**  
☎ alexandre.aubry.astrologue  
alexandre@norja.net  
514 667-4803

**SEMAINE DU 14 AU 20 AVRIL 2024**

**SIGNES CHANCEUX DE LA SEMAINE :**  
VIERGE, BALANCE ET SCORPION

- ♈ BÉLIER** (21 MARS - 20 AVRIL)  
Si vous avez des projets de déménagement, les premières étapes pourront être entreprises dès maintenant. Un membre de la famille pourrait avoir des attentes élevées et essayer de tirer avantage de votre nature généreuse.
- ♉ TAUREAU** (21 AVRIL - 20 MAI)  
Vos propos seront directs et vous exprimerez ouvertement ce que les autres pensent tout bas. L'adaptation à votre nouveau téléphone pourrait se révéler difficile, nécessitant une période d'ajustement où vous devrez faire preuve de patience.
- ♊ GÉMEAUX** (21 MAI - 21 JUIN)  
Il serait judicieux de passer en revue vos factures pour détecter d'éventuelles erreurs. Si vous en trouvez, vous pourrez les prouver et récupérer de l'argent ou obtenir une compensation intéressante. Du moins, vous bénéficiez d'un gain quelconque.
- ♋ CANCER** (22 JUIN - 23 JUILLET)  
Votre patience pourrait être mise à l'épreuve dans les jours à venir. Les questions financières demanderont du temps pour se résoudre. Les solutions émergeront avec le temps ou grâce à une intuition surprenante.
- ♌ LION** (24 JUILLET - 23 AOÛT)  
Une profonde fatigue se manifestera, nécessitant un repos bien mérité. Dans ce calme, vous pourriez avoir une révélation inspirante qui vous permettra d'obtenir une vision plus précise et plus déterminante de vos objectifs professionnels.
- ♍ VIERGE** (24 AOÛT - 23 SEPTEMBRE)  
Vous prendrez les rênes d'un groupe et participerez à de nombreuses activités gratifiantes. Le stress pourrait par moments vous épuiser, donc il sera important de vous reposer avant la fin de la semaine pour maintenir votre moral au plus haut niveau.
- ♎ BALANCE** (24 SEPTEMBRE - 23 OCTOBRE)  
Vous prendrez temporairement la place du patron, ce qui vous prendra au dépourvu. Celui-ci pourrait s'absenter soudainement pour diverses raisons. Ayez confiance en vos compétences et vous démontrerez votre capacité à diriger. Vous pourrez ajouter cette fonction à votre CV.
- ♏ SCORPION** (24 OCTOBRE - 22 NOVEMBRE)  
Face à une clientèle étrangère, des préoccupations quant à votre anglais ou à toute autre langue pourraient surgir. Rassurez-vous : vous dépasserez vos propres attentes. Une courte formation pourrait également accroître votre aisance auprès des patrons ou de la clientèle.
- ♐ SAGITTAIRE** (23 NOVEMBRE - 21 DÉCEMBRE)  
Une reconversion professionnelle pourrait vous ramener sur les bancs d'école. De la patience et des efforts pourraient vous aider à sortir d'une situation financière précaire en vous orientant vers des perspectives d'emploi plus prospères.
- ♑ CAPRICORNE** (22 DÉCEMBRE - 20 JANVIER)  
Vous n'hésitez pas souvent devant les décisions importantes, mais cette fois, prenez le temps d'évaluer les avantages et les inconvénients. De nouvelles informations pourraient émerger à la dernière minute, éclairant les différentes options proposées.
- ♒ VERSEAU** (21 JANVIER - 18 FÉVRIER)  
Au travail, vous serez responsable des urgences et des clients insatisfaits. Heureusement, votre attitude positive contribuera à désamorcer les situations tendues et à résoudre efficacement les problèmes. Vous serez plutôt habile dans la vente ou la négociation cette semaine.
- ♓ POISSONS** (19 FÉVRIER - 20 MARS)  
Vous accomplirez un exploit remarquable d'une manière ou d'une autre. Applaudissements chaleureux et reconnaissance seront au rendez-vous. Vous pourriez même faire preuve d'héroïsme en sauvant quelqu'un d'une catastrophe, par exemple.

### CHALET A LOUER

**CHALET 3 ½** situé à St-Siméon au centre du village, rue du Quai. Rénové, meublé, chauffé, éclairé. Tél. 418 665-1384

### DIVERS À VENDRE

**BOIS DE CHAUFFAGE** à vendre, livraison disponible. Réservez rapidement. www.multisbouches.com. Multis-Bûches Bouchard Tél. 41 219-8021

**REMORQUE 2020**, fermée, 12 pieds, 1 essieu, Couleur blanche. N'a jamais roulé. Située à Lévis. Prix : 6 500 \$ Tél. 418 670-5578

### VENTE FERMETURE DE MAISON

**DIVERS MEUBLES intérieurs et extérieurs. Vaisselle, objets de décoration, articles de pêche et plus.** La vente aura lieu les 20-21 avril. Situé au 1531 ruisseau Jureux, St-Irénée. Tél. 418 655-2285

### ROULOTTE DE VOYAGE

**ROULOTTE OUTBACK 2021.** 22 pieds, 1 extension. Très bon état, n'a pratiquement pas servi. Possibilité de financement. Tél. 418 296-1578 ou 418 818-5930. Demander Pierre.

**Roulotte Dutchmen Aérolite, 24 pi, 2009.** En très bon état. Scellants annuels. Plancher, isolation et toiture refaits (travaux 8000\$). Une extension. 4 à 6 places. Cuisine équipée. Tout est fonctionnel. 13 900\$ négociable. Tél. 418-956-6545

**ROULOTTE SPRINGDALE 2003,** 30 pied avec 1 extension. Très propre. Couche 8 personnes (1 chambre 4 bunk bed + 1 chambre grand lit). Très bien équipée, avec auvent et dinette inclus. Légère pèse 4000 lb. Prix 11 000 \$ nég. Tél. 418 790-1073

## KENWORTH T880 2020

- Automatique, 186 306 KM
- Moteur Paccar MX-13 510HP
- Transmission All 4500 RDS
- Suspension KW AG460 46
- Garantie complète (grosse garantie)
- 12 pneus neufs
- Panneau à neige inclus
- 240 000 \$



RAISON DE LA VENTE :  
CHANGEMENT DE CARRIÈRE

**PLUS D'INFO**  
**418 295-5882**

**VOUS VOULEZ SAVOIR À COMBIEN SE CHIFFRE LE TERME PAR MOIS POUR CE BIJOU ? FINANCEMENT DISPONIBLE**  
**APPELEZ : CAROLINE BORNAIS 418 831-2061 POSTE 204**

**Le Charlevoisien**  
Votre journal qui informe

45, boul. Raymond-Mailloux,  
Baie-Saint-Paul, QC G3Z 1W2  
Tél.: 418 435-0220

lecharlevoisien.com

53, rue John-Nairne, suite 100,  
La Malbaie, QC G5A 1L8  
Tél.: 418 665-1299

### FONDATEURS

Paul Brisson  
Guy Charlebois  
Charles Warren

### ÉDITEUR ET DIRECTEUR DES VENTES

Sylvain Desmeules

### MAQUETTISTE

Josey Picard

### CONSEILLÈRES VENTES ET MARKETING

Marie-Claude Lapointe  
Penny Lavoie

### COORDONNATRICE WEB ET DÉVELOPPEMENT NUMÉRIQUE

Josey Picard

### INFOGRAPHIE

Nancy Boivin

### RESPONSABLE DE LA DISTRIBUTION

Penny Lavoie

### RÉDACTEUR EN CHEF

Dave Kidd

### JOURNALISTE EN ENVIRONNEMENT

Émélie Bernier

### JOURNALISTES

Lisianne Tremblay  
Jean-Baptiste Levêque

### IMPRESSION/TIRAGE

Québecor Média  
14 700 exemplaires

**EN**  
ÉDITIONS NORDIQUES

965, rue de Parfondéval,  
Baie-Comeau G5C 2W8  
Téléphone : 418 589-9990

### PRÉSIDENT

Simon Brisson

### VICE-PRÉSIDENTE FINANCES ET ADMINISTRATION

Caroline Gagnon

### ADJOINTES ADMINISTRATIVES

Claudie Julien  
Valérie Normand  
Bianka Chassé

Financé par le gouvernement du Canada

**Canada**

La distribution de votre journal implique une logistique importante. Beau temps mauvais temps, les camelots de notre réseau sont à pied d'œuvre à chaque semaine afin de faire la livraison dans les meilleurs délais. Merci de respecter leur travail en faisant preuve de compréhension à leur égard.

Journal hebdomadaire indépendant membre de **hebdos QUÉBEC**

ISSN 2817-5972 ( Imprimé )  
ISSN 2817-5980 ( En ligne )

**RS** RÉSEAU SÉLECT

TOUS LES MÉDIAS

# HEBDO POP

## CHARLEVOIX

### Astronomie

22 avril à 19 h : Réunion mensuelle du Club d'astronomie de Charlevoix à la Bibliothèque René-Richard de Baie-Saint-Paul. Conférence sur « La mesure des distances dans l'Univers » par Claude Shields et présentation du « ciel de mai » par Hugues Lacombe.

### Cafés-conférences

Cafés-conférences pour mieux vous informer et vous outiller pour utiliser les nouvelles technologies. 18 avril à 10 h à St-Siméon (418 620-5010) et à 13h30 à L'Isle-aux-Coudres (418 760-1060).

### Classe de maîtres

3 mai à 19 h : Classe de maître

en chant lyrique au Carrefour Culturel Paul-Médéric avec Lysianne Tremblay, mezzo-soprano. Coût auditeurs : 5\$. Bi

## BAIE-SAINT-PAUL

### Concert

5 mai à 14 h : Concert du chœur Écho des Montagnes à l'auditorium du Centre éducatif Saint Aubin. Billes en vente auprès des choristes et à la porte au coût de : 20\$/adulte, 8 \$ / 6-12 ans et gratuit/6 ans et moins. Info : Page Facebook : Le Choeur Écho des Montagnes

### Espace famille en bref

24 avril de 9 h à 12 h : Atelier sur l'introduction des aliments. Inscription obligatoire. Info ou inscription : 435-5752.

## Fadoq Baie-Saint-Paul

Assemblée générale annuelle le 21 mai à 13 h 30 au centre communautaire Pro-Santé.

### Fadoq en bref

30 mai : Voyage organisé à Québec avec visites du Parlement et du Château Frontenac. Dîner libre. Coût : 25 \$/membre et 40 \$/non membre. Info : 418 435-2656.

## CLERMONT

### Fadoq en bref

Pétanque atout tous les mercredis à 13h30 et cours de danse en ligne tous les jeudis à 13h30.

## LA MALBAIE

### Fadoq

Le Club FADOQ de La Malbaie vous invite chaleureusement à sa soirée dansante le samedi 20 avril à 20 h avec l'orchestre Rachelle à

l'animation. Nous vous attendons en grand nombre. Pour info: 418 665-1031/6314

## LES ÉBOULEMENTS

### Biblio en bref

Horaire : mardis de 9h30 à 11 h et mercredis et dimanches de 13 h à 15h30.

### Cercle des fermières en bref

Activité tricot tous les mardis à 13h30. Bienvenue à toute nouvelle membre désirant se joindre à nous dès l'âge de 14 ans. Cotisation annuelle : 35\$. Info : 581 980-4430.

## SAINT-HILARION

### Biblio en bref

NOUVEAU! Rencontres sociales les mercredis dès 18h30. Apportez votre dernière lecture ou votre jeu de société!

## Bingo

Dimanche 21 avril à 19h. Au sous-sol de l'église de Saint-Hilarion BINGO...1000 \$ en prix. 18ans et plus. Pour info : 418 457-3970/3818 ou cell. : 581 -308-3911.

## SAINT-IRÉNÉE

### Biblio en bref

Heures d'ouverture : mardi de 16 h à 18 h - samedi de 10 h à 12 h et de 13 h à 15 h. / Poste à combler au sein du c.a. de la biblio : bénévole recherché(e) responsable des activités de communications. Info : 418 620-5015 poste 3 ou à bibliotheque@saintirenee.ca.

## SAINTE-AGNÈS

### Bingos

Bingo hebdomadaire tous les mercredis à 19 h à la salle municipale. Bourses totales de 850 \$.

## AVIS DE DÉCÈS

### Clément Tremblay (1926-2024)



Au Centre d'Hébergement Accueil Bellerive, le 26 mars 2024, à l'âge de 98 ans, est décédé M. Clément Tremblay, époux de feu dame Marie-Alice Truchon. Il était le fils de feu M. Joseph Tremblay et de feu dame Blanche Bhéer. Il demeurait autrefois à Saint-Fidèle.

La famille vous accueillera pour un moment de reconnaissance aux Services Commémoratifs Charlevoix, au 447, rue Saint-Étienne à La Malbaie, le vendredi 19 avril 2024 de 19 h à 22 h. Le samedi, jour des funérailles, le salon ouvrira de 9 h à 10 h 15, suivi du service religieux à 10 h 30 en l'église de La

Malbaie. L'inhumation se fera au cimetière de Saint-Fidèle à une date ultérieure.

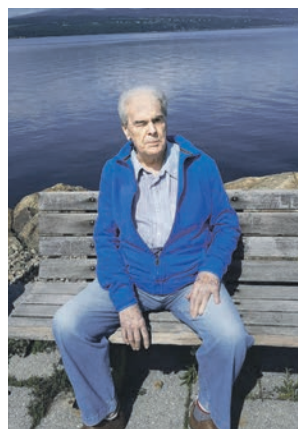
Il laisse dans le deuil ses enfants : Constance (Jean-Jacques), Angelo (Diane), Pierre (Marie-Claude), Édith (Fernand), Michel (Annie) et Claire (Hubert); ses petits-enfants : Nicholas, Stéphanie, Caroline, Louis, Marc-Antoine (Juliana), David, Mathieu (Caroline), Simon (Isabelle), Robert et Charles; ses arrière-petits-enfants : Alexis, William, Ryan et Charlie; ses frères et sœurs : Lucien (feu Anne-Marie), Alba (feu Alphonse), Julienne s.c.q., Alice s.c.q., Joachim (Auberte), Bertrand, Lucie, ainsi que neveux et nièces des familles Tremblay et Truchon, cousins, cousines et amis. Il est allé rejoindre ses frères et sa sœur décédés : Rémi, Joseph-Aimé (Pauline), Charlotte (Roch), Simon (Jeanne) et Michel.

La famille tient à remercier la résidence Les Bâtisseurs de La Malbaie, le personnel du CHSLD Accueil Bellerive ainsi que ses médecins traitants pour leurs bons soins et leur dévouement.

Pour compenser l'envoi de fleurs, un don peut être fait à la Fondation Carmel Roy, formulaire disponible au salon ou en ligne : <https://www.fondationcarmelroy.org/faire-un-don>. Les funérailles seront dirigées par Services Commémoratifs Charlevoix, situés au 447, rue Saint-Étienne, La Malbaie, G5A 1H4. Pour renseignements : 418-665-0003, téléc. : 418-665-3743. [www.servicesfunerairescharlevoix.com](http://www.servicesfunerairescharlevoix.com) [info@sccharlevoix.ca](mailto:info@sccharlevoix.ca)

## AVIS DE DÉCÈS

### Pierre Coutu (1940-2024)



À l'hôpital de La Malbaie, le 1er avril 2024, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Pierre Coutu, ex-époux de feu dame Madeleine Forgues. Il était le fils de feu M. Jean-Clovis Coutu et de feu dame Reine Therrien. Il demeurait à La Malbaie.

La famille vous accueillera pour un moment de reconnaissance aux Services Commémoratifs Charlevoix, au 447, rue Saint-Étienne à La Malbaie, le vendredi 26 avril 2024 de 19 h à 22 h. Le samedi 27 avril, jour des funérailles, le salon ouvrira de 9 h à 10h15, suivi du service religieux à 10 h 30 en l'église de Pointe-au-Pic. L'inhumation se fera au cimetière de La Malbaie à une date ultérieure.

Il laisse dans le deuil ses enfants : Christianne (Francis), Lorraine (feu Mike), Mario, feu Jean, Bernard, Brigitte (Stéphane), Chantale (Michel) et Tony; ses petits-enfants : Evian, Jonathan, Brandon et Cassandra; ses arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs : feu Colette (feu Armand), feu Raymond (Évelyne), feu Jean-Guy, feu Mireille, feu Claude, ainsi que neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

La famille tient à remercier le personnel de l'hôpital de La Malbaie pour leurs bons soins et leur dévouement.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des dons à La Fondation Mains de l'Espoir de Charlevoix, formulaires disponibles en ligne à : [www.mainsdelespoir.org/fondation](http://www.mainsdelespoir.org/fondation).

Les funérailles seront dirigées par Services Commémoratifs Charlevoix, situés au 447, rue Saint-Étienne, La Malbaie, G5A 1H4.

Pour renseignements : 418 665-0003, téléc. : 418 665-3743.

*Une véritable famille,  
au service des familles*

447, rue Saint-Étienne, La Malbaie  
Tél.: 418 665-0003  
Fax: 418 665-3743  
info@sccharlevoix.ca

SERVICES  
COMMÉMORATIFS  
CHARLEVOIX

servicesfunerairescharlevoix.com

Lise Tremblay, présidente    Émilie Lapointe, directrice funéraire    Suivez-nous sur [www.lecharlevoisien.com](http://www.lecharlevoisien.com), section nécrologie    André Tremblay, adjoint    Maurice Tremblay, adjoint

# Catherine Méra ferme ses pâtisseries

(JBL) La pâtissière Catherine Méra, qui tenait boutique à Baie-Saint-Paul depuis 2019 et à Québec depuis 2022, cesse ses activités. « C'est avec un mélange de tristesse et de gratitude que je vous annonce aujourd'hui la fermeture de notre entreprise d'ici la fin du mois », a-t-elle annoncé ce matin sur les réseaux sociaux.

L'entrepreneure affirme que « cette décision n'a pas été prise à la légère, mais est le résultat de divers facteurs externes qui ont impacté notre entreprise. Nous avons fait de notre mieux pour naviguer à travers ces défis, mais malheureusement nos tentatives se sont avérées infructueuses. »



Catherine Méra Pâtisserie cesse ces activités d'ici la fin du mois d'avril. Photo archives

La nouvelle a provoqué une centaine de sympathie de la part des inter- de messages d'encouragement et nautes.



## AVIS DE DÉCÈS

Jacqueline Gaudreault (1940-2024)

Au CHSLD de Clermont, le 5 avril, à l'âge de 84 ans, est décédée Madame Jacqueline Gaudreault, épouse de feu Monsieur Claude Lévesque, fille de feu Monsieur Jean-Charles Gaudreault et de feu dame Exantine Harvey. Elle demeurait à Clermont.

**Les membres de la famille accueilleront parents et amis(es) à la Coopérative Funéraire Charlevoisienne, 136, boulevard Notre-Dame à Clermont, le samedi 20 avril de 8 h 30 à 10 h 45. Le service religieux aura lieu le samedi 20 avril à 11 h en l'église de Ste-Agnès. L'inhumation se fera au cimetière paroissial à une date ultérieure.**

Madame Gaudreault laisse dans le deuil ses enfants : Daniel (Chantale Potvin), Serge (Nathalie Perron), Sylvie (David Mounteer); ses petits-enfants : Katherine, Julie (Philippe), Matthew, Nicolas et Béatrice; son arrière-petite-fille Alexia; ses frères et sa sœur : Ulysse (Thérèse Bradet), Jean-Paul (Micheline Gagnon), feu Sylvain, feu Hélène (feu André Gauthier); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Lévesque; ses nièces Stéfanie et Caroline Gauthier; ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et ami(e)s. La famille tient à remercier chaleureusement le Dr Mario Labbé, le personnel et les bénévoles du CHSLD de Clermont pour les excellents soins et leur dévouement. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Carmel Roy.



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHARLEVOISIENNE - Clermont / La Malbaie / Saint-Siméon  
418 665-2455 | 418 439-2828



## AVIS DE DÉCÈS

Ghislaine Gaudreault  
(1943-2024)

À l'Hôpital de La Malbaie, le 10 avril, à l'âge de 80 ans et 10 mois, est décédée madame Ghislaine Gaudreault, épouse de feu monsieur Georges Dufour, fille de feu monsieur Joseph-Henri Gaudreault et de feu dame Marie-Alice Guay. Elle demeurait à Clermont.

**Elle a été confiée à la Coopérative Funéraire Charlevoisienne. Selon ses volontés, il n'y aura pas de condoléances au salon, ni de service religieux.**

Madame Gaudreault laisse dans le deuil sa mère adoptive, Marie Guay ; ses enfants : Marc-André (Josée Tremblay), Jean-François ; Sophie Harvey, la mère de ses petits-enfants ; ses petits-enfants : Jean-Rémi et Pierre-Marc ; sa sœur de cœur, Diane Néron (Bruno Desbiens) ; ses frères de cœur : Jocelyn Néron (Line Gagné), Yvan Néron, Louis-Marie Néron (Jacynthe Murray) ; ainsi que ses belles-sœurs de la famille Dufour ; ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis. Elle est allée rejoindre son frère Ghislain.

La famille tient à remercier le personnel du 4<sup>e</sup> étage de l'Hôpital de La Malbaie ainsi que le CLSC de Charlevoix pour leur professionnalisme, leur dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Mains de l'Espoir. Les formulaires seront disponibles sur le site.



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHARLEVOISIENNE - Clermont / La Malbaie / Saint-Siméon  
418 665-2455 | 418 439-2828



## AVIS DE DÉCÈS

Claire Ménard (1935-2024)

Au CHSLD de Baie-Saint-Paul, le 5 avril 2024, à l'âge de 88 ans et 5 mois, nous a quittés Dame Claire Ménard. Elle était l'épouse de feu Monsieur Raymond Fortin et demeurait à Baie-Saint-Paul.

**Le service religieux de Madame Ménard aura lieu le samedi 20 avril 2024 à 11 heures en l'église de Baie-Saint-Paul et l'inhumation se fera au columbarium de la coopérative. Les membres de sa famille accueilleront parents et amis au Funérarium de la Coopérative Funéraire, 53 rue Leclerc, Baie-Saint-Paul, le vendredi 19 avril de 19 h à 21 h et le samedi, jour des funérailles, à partir de 9 h 30.**

Madame Claire Ménard laisse dans le deuil ses enfants : Carol (Julie McNicoll), Fabiola (Denis Fortier), Dany ; ses petits-enfants : Marie, Thomas, Rosalie, Julien, Nicolas ; ses arrière-petites-filles : Viviane et Florence ; ses sœurs : Rita (Clément Lavoie), Cécile (Jean-Pierre Lavoie), Michelle (Maurice Fortin) ; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Fortin ainsi que plusieurs filleuls, filleules, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amis. Outre son époux, elle est allée rejoindre ses parents : Mériqué Ménard et Dolorès Gagné ; ses frères : Gilles (Clarina Fortin), André (Nicole Paquet).

Un merci très spécial est adressé à la Dre Catherine Boucher Bélanger, au personnel de l'URFI, de l'UHCD de l'Hôpital de Baie-Saint-Paul et au CHSLD pour leur dévouement et la qualité des soins prodigués, ainsi qu'au CLSC de Baie-Saint-Paul pour l'aide à domicile apportée à Madame Ménard. Un merci spécial est aussi adressé aux associés des PFM pour le support apporté à Claire. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital de Baie-Saint-Paul pour le Fonds Général, formulaires disponibles au funérarium.

La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative Funéraire Charlevoix-Ouest  
Située au 53, rue Leclerc, Baie-Saint-Paul, QC G3Z 2K3 Pour information : 418 435-2412  
Fax : 418 435-4036 Courriel : info@cfcharlevoixouest.com



# Les patineuses ont brillé à la maison

(LT) Onze patineuses du Club de patinage artistique de Baie-Saint-Paul ont gagné une médaille à la compétition Benoit Lavoie qui avait lieu à l'aréna Luc et Marie-Claude, du 11 au 14 avril.

Chloé Tremblay a réussi à remporter deux médailles d'or dans les catégories Star 6 et Star 7. Anaïs Gagnon a également impressionné les spectateurs dans la classe Star 4 moins de 10 ans.

Béatrice Ménard a également obtenu deux médailles, soit l'argent et le bronze en Star 6 et Star 7.

Alexane Gagnon, Annabelle Gaudreault, Sasha Desindes, Océanne Girard et Mathilde Dubuc ont pour leur part décroché l'argent au sein de leur catégorie respective.



Les athlètes du CPA de Baie-Saint-Paul ont réalisé de bonnes performances. Photo courtoisie

De leur côté, Meredith Tremblay et Chloé Tremblay Lévesque ont obtenu une médaille de bronze.

Ces résultats sont une source de fierté pour le Club de patinage artistique de Baie-Saint-Paul, qui organisait

cette compétition. « Ils témoignent du travail acharné et du dévouement de ses membres. Encore une fois, félicitations à tous pour ses brillantes performances! De plus, nous tenons à souligner l'implication de nos bénévoles sans qui rien de tout ça ne serait

possible », souligne Joannie Fillion, responsable des communications du club.

Un total de 30 athlètes ont représenté Charlevoix dans les catégories Star 2 à Star 9 pour cette compétition.

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
M.R.C. DE CHARLEVOIX  
VILLE DE BAIE-SAINT-PAUL



## APPEL D'OFFRES PUBLIC TRAVAUX DE CONSTRUCTION PASSERELLE – VÉLO-PIÉTON, RTE 138

La Ville de Baie-Saint-Paul demande des soumissions pour des travaux de construction d'une passerelle cyclo-piétonne située au-dessus de la rivière Le Bras du Nord-Ouest. Les travaux consistent en la construction d'une nouvelle passerelle en acier ou en aluminium de ±42mètres de longueur sur pieux, ainsi qu'un aménagement des approches pour se raccorder à la piste cyclable existante.

Les soumissions doivent être présentées sur les formulaires fournis à cet effet et être accompagnées des documents requis. En déposant sa soumission, le soumissionnaire accepte les termes, les conditions et les spécifications du document d'appel d'offres.

La soumission doit être remise avant, **14h00, le 3 mai 2024** à l'Hôtel de Ville de Baie-Saint-Paul, 15, rue Forget, Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 3G1. Les soumissions seront ouvertes le même jour à 14h05.

Seules sont autorisées à soumissionner les personnes, sociétés ou compagnies ayant leur principale place d'affaires au Québec ou dans une province ou un territoire visé par un accord intergouvernemental applicable au présent contrat. Le présent contrat est assujéti à l'ACCQO, à l'AQNB et à l'ALEC.

La Ville de Baie-Saint-Paul ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions. Les documents nécessaires à la soumission sont disponibles au système électronique d'appel d'offres sur le site [www.seao.ca](http://www.seao.ca) à compter du 17 avril 2024. Le coût des documents obtenus auprès du système électronique est déterminé par cette firme.

Le présent appel d'offres est assujéti au Règlement portant sur la gestion contractuelle (R722-2019), lequel est disponible sur le site internet de la Ville ([www.baiesaintpaul.com](http://www.baiesaintpaul.com)) sous l'onglet « Citoyens », « Règlements municipaux ».

Pour tout renseignement concernant cet appel d'offres, vous pouvez communiquer avec M. Jean Daniel, ingénieur et chargé de projet, par courriel : [jeandaniel@baiesaintpaul.com](mailto:jeandaniel@baiesaintpaul.com)

BAIE-SAINT-PAUL, CE 10<sup>e</sup> JOUR DU MOIS D'AVRIL 2024.

Françoise Ménard  
Assistante greffière

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
M.R.C. DE CHARLEVOIX  
VILLE DE BAIE-SAINT-PAUL



## APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉFECTION DE LA TOITURE MAISON RENÉ-RICHARD

La Ville de Baie-Saint-Paul demande des soumissions pour la réfection de la toiture de la maison René-Richard située au 58 rue Saint-Jean-Baptiste à Baie-Saint-Paul. Ces travaux sont réalisés avec la participation financière du ministère de la Culture et des Communications dans le cadre du Programme de soutien au milieu municipal en patrimoine immobilier (PSMMP).

Les soumissions doivent être déposées sur les formules fournies avec les documents d'appel d'offres et elles doivent être valides pour une période de 60 jours.

Pour être considérée, toute soumission devra :

- 1) Être présentée sur les formules de soumission, remise sous enveloppe scellée et porter l'inscription « **Réfection de la toiture de la Maison René-Richard** ».
- 2) Être accompagnée d'une garantie de soumission représentant dix pour cent (10 %) du montant total de la soumission excluant toutes les taxes applicables, sous forme de chèque visé, de lettre de garantie irrévocable ou de cautionnement de soumission.
- 3) Être remise avant **11h00, le vendredi 10 mai 2024** à l'Hôtel de Ville de Baie-Saint-Paul, 15, rue Forget, Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 3G1. Les soumissions seront ouvertes le même jour à 11h05.

Les contrats sont assujéti à l'ACCQO, à l'AQNB et à l'ALEC.

La Ville de Baie-Saint-Paul ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues. Les documents nécessaires à la soumission sont disponibles au système électronique d'appel d'offres sur le site [www.seao.ca](http://www.seao.ca) à compter du 15 avril 2024. Le coût des documents obtenus auprès du système électronique est déterminé par cette firme.

Le présent appel d'offres est assujéti au Règlement portant sur la gestion contractuelle (R722-2019), lequel est disponible sur le site internet de la Ville au [www.baiesaintpaul.com](http://www.baiesaintpaul.com) sous l'onglet « Citoyens », « Règlements municipaux ».

Pour tout renseignement concernant cet appel d'offres, vous pouvez communiquer avec M. Mathieu Tremblay, ingénieur et chargé de projet, par courriel [mathieutremblay@baiesaintpaul.com](mailto:mathieutremblay@baiesaintpaul.com).

FAIT À BAIE-SAINT-PAUL, CE 11<sup>e</sup> JOUR DU MOIS D'AVRIL 2024.

Françoise Ménard  
Assistante greffière

## AVIS PUBLIC

### PROJET DE RÈGLEMENT CONCERNANT LA DIVISION DU TERRITOIRE DE LA VILLE DE BAIE-SAINT-PAUL EN 6 DISTRICTS ÉLECTORAUX ET PORTANT LE NUMÉRO R882-2024

À L'ENSEMBLE DES ÉLECTRICES ET DES ÉLECTEURS DE LA VILLE DE BAIE-SAINT-PAUL

**AVIS** est, par la présente, donné par Émilien Bouchard, greffier de la susdite municipalité, qu'à la séance ordinaire du 8 avril 2024, le Conseil municipal a adopté par résolution le projet de règlement intitulé « Règlement divisant le territoire de la Ville de Baie-Saint-Paul en 6 districts électoraux en vue des élections de 2025 ».

Le projet de règlement R882-2024 divise le territoire de la ville en 6 districts électoraux et délimite ces districts de façon à assurer un équilibre quant au nombre d'électrices et d'électeurs dans chacun d'eux et quant à leur homogénéité socioéconomique. Chaque district est représenté par une conseillère ou un conseiller municipal.

**Les districts électoraux se délimitent comme suit :**

#### **District électoral numéro 1 - 943 électeurs**

En partant d'un point situé à la rencontre de la rivière du Gouffre et la limite municipale Nord, cette limite municipale Nord, la limite municipale Est, le fleuve Saint-Laurent, le ruisseau du rang Saint-Laurent, la limite nord du lot numéro 4 489 532, la rivière du Gouffre jusqu'au point de départ.

#### **District électoral numéro 2 - 1006 électeurs**

En partant d'un point situé à la rencontre de la rivière du Gouffre et de la limite Nord du lot numéro 4 489 532, cette limite, le ruisseau du rang Saint-Laurent, le fleuve Saint-Laurent, le prolongement du chemin du cimetière des PFM, ce chemin, le chemin de fer, la rivière du Gouffre jusqu'au point de départ.

#### **District électoral numéro 3 - 1004 électeurs**

En partant d'un point situé à la rencontre de l'embouchure de la rivière du Bras du Nord-Ouest et la rivière du Gouffre, la rivière du Gouffre, le chemin de fer (direction Ouest), le chemin du cimetière des PFM et son prolongement jusqu'à la rue Ambroise-Fafard, cette rue, la ligne arrière Nord de la rue de la Lumière, le boulevard Monseigneur-de-Laval jusqu'à son intersection avec le chemin du Golf, la ligne arrière Ouest du boulevard Monseigneur-de-Laval, la ligne arrière Est du boulevard Raymond-Mailloux, la rivière du Bras du Nord-Ouest jusqu'au point de départ.

#### **District électoral numéro 4 - 1073 électeurs**

En partant d'un point situé à la rencontre de la rivière du Gouffre et de l'embouchure de la rivière du Bras du Nord-Ouest, la rivière du Bras du Nord-Ouest, la ligne arrière Est du boulevard Raymond-Mailloux, la ligne arrière Ouest du boulevard Monseigneur-de-Laval (direction Ouest), la ligne arrière Est du chemin du Golf, la ligne arrière Est du chemin de l'Équerre, le ruisseau de l'Équerre, le ruisseau Renaud, la ligne arrière Ouest du boulevard Monseigneur-de-Laval, la limite Sud du lot numéro 3 622 853, la rivière du Gouffre jusqu'au point de départ.

#### **District électoral numéro 5 - 1059 électeurs**

En partant d'un point situé à la rencontre de la rivière du Bras du Nord-Ouest et du boulevard Monseigneur-de-Laval, ce boulevard (direction Ouest), la ligne arrière Nord de la rue de la Lumière, la rue Ambroise-Fafard jusqu'à son intersection avec la rue Racine, le prolongement du chemin du cimetière des PFM, ce chemin et son prolongement jusqu'au fleuve Saint-Laurent, la limite municipale Sud, la limite municipale Ouest, la ligne d'énergie d'Hydro-Québec (haute tension), la rivière du Bras du Nord-Ouest jusqu'au point de départ.

#### **District électoral numéro 6 - 1139 électeurs**

En partant d'un point situé à la rencontre de la rivière du Gouffre et la ligne municipale Nord, cette rivière, la limite sud du lot 3 622 853, la ligne arrière Ouest du boulevard Monseigneur-de-Laval, le ruisseau Renaud, le ruisseau de l'Équerre, la ligne arrière Est du chemin de l'Équerre, la ligne arrière Est du chemin du Golf, le boulevard Monseigneur-de-Laval (direction Ouest), la rivière du Bras du Nord-Ouest, la ligne d'énergie d'Hydro-Québec (haute tension), la limite municipale Ouest, la limite municipale Nord jusqu'au point de départ.

AVIS est aussi donné que le projet de règlement est disponible, à des fins de consultation à mon bureau à l'hôtel de ville aux heures régulières de bureau.

AVIS est également donné que tout électeur, conformément à l'article 17 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (RLRQ., c. E-2.2), peut dans les quinze (15) jours de la publication du présent avis, faire connaître par écrit son opposition au projet de règlement. Cette opposition doit être adressée à :

**Émilien Bouchard, greffier**  
**Hôtel de Ville**  
**15, rue Forget, Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 3G1**

AVIS est de plus donné, conformément à l'article 18 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (L.R.Q., c. E-2.2) que le conseil tiendra une assemblée publique afin d'entendre les personnes présentes sur le projet de règlement si le nombre d'oppositions dans le délai fixé est égal ou supérieur à 100 électeurs.

DONNÉ À BAIE-SAINT-PAUL CE 11<sup>e</sup> JOUR DU MOIS D'AVRIL 2024.

Émilien Bouchard  
Greffier

Entre Petite-Rivière-Saint-François et Baie-Saint-Paul

# Un littoral à haute valeur écologique

**Dans une récente analyse des milieux naturels de la région de Charlevoix, le littoral situé entre Petite-Rivière-Saint-François et Baie-Saint-Paul est identifié comme un milieu naturel à très forte valeur écologique qui suscite d'importants défis pour sa conservation.**

Jean-Baptiste Levêque

Publiée en février 2024, l'analyse de priorisation de conservation pour la biodiversité des milieux naturels de la Région de la biosphère de Charlevoix a permis de mettre à jour les données de la corporation qui en est gestionnaire pour l'identification des zones prioritaires.

« C'est une nouvelle analyse basée sur des données déjà disponibles, mais à plus grande échelle. On les a appliquées au territoire charlevoisien », résume Amélie Adam, responsable Conservation pour la Corporation de la Région de la biosphère de Charlevoix (CRBC).

L'étude et les cartes qu'elle présente permettent d'identifier différentes zones de milieux naturels selon leur indice de valeur écologique. Dans celles en vert foncé, soit à forte ou très forte valeur écologique, on peut voir par exemple les zones tampons des parcs nationaux qui correspondent à l'habitat du caribou.

Si l'indice de ces zones paraissait évident pour l'équipe de la CRBC, d'autres étaient inattendus. « On a eu une belle surprise avec L'Isle-aux-Coudres. Il y a aussi des secteurs de Baie-Sainte-Catherine », mentionne Amélie Adam.

La partie du littoral située entre Petite-Rivière-Saint-François et Baie-Saint-Paul, à très forte valeur écologique, « est déjà un défi de conservation. Ça va faire partie des priorités », lance d'emblée la responsable.

Avant de décider des zones de conservations à prioriser, la CRBC prendra d'abord en compte les résultats de la consultation publique qu'elle effectue jusqu'à fin avril. « La consultation nous permettra d'ajouter des critères patrimoniaux et une couche socioculturelle », poursuit Amélie Adam.

Une deuxième phase de rencontres à l'automne permettra de valider les chiffres et l'engagement des acteurs concernés par la conservation des milieux naturels, pour finaliser le plan et le mettre en œuvre en 2025.

La CRBC a également pour objectif de rendre disponible la carte interactive de l'analyse de priorisation, afin qu'elle soit une référence pour toute la communauté.



200 hectares sur le site de la plage et du boisé de Baie-Saint-Paul sont protégés depuis septembre 2023.



## Hommage à Yolaine Tremblay

(DK) Le Club de patinage artistique de Baie-Saint-Paul a souligné les 48 années de bénévolat de Yolaine Tremblay dans le monde du patinage. Cette implication majeure et soutenue a été soulignée lors d'un rassemblement organisé en marge de l'Invitation Benoit Lavoie. « Son implication se veut assez variée et a dépassé notre région. Nous avons besoin de citoyens engagés comme Yolaine qui font rayonner notre collectivité à l'extérieur du territoire », a déclaré le maire Michaël Pilote, qui lui a remis un certificat honorifique au nom de la Ville.



*L'endroit idéal pour vous épanouir!*

### AGENT.E.S DE SENSIBILISATION BRIGADE VERTE



#### 2 emplois étudiants - Été 2024

35 h par semaine  
Horaire de travail variable (être disponible la fin de semaine à l'occasion)

Affecté.e.s au service de la gestion des matières résiduelles et de l'environnement, vous aurez la chance d'évoluer dans une organisation et un milieu dynamique et professionnel. Vous devrez faire preuve de débrouillardise, de rigueur et prendre des initiatives.

#### RÔLES ET RESPONSABILITÉS

- Parcourir le territoire de la MRC de Charlevoix afin de sensibiliser la population à une saine gestion des matières résiduelles (distribution d'aide-mémoire, accroche-porte, vérification du tri, etc.);
- Participer à des événements locaux afin de sensibiliser les citoyens;
- Rencontrer les commerces pour les sensibiliser à la valorisation des matières organiques et au bon tri;
- Rencontrer les jeunes pour les sensibiliser au compostage, 3RV, etc.;
- Effectuer de la collecte de données;
- Tenir un registre des activités réalisées et des résultats associés;
- Rédaction d'un rapport à la fin de l'été.

#### COMPÉTENCES NÉCESSAIRES

- Être âgé de 18 à 30 ans et être citoyen canadien;
- Être titulaire d'un permis de conduire classe 5 valide et posséder une voiture;
- Étudier dans un domaine relié à l'environnement (biologie, écologie, géographie, etc.);
- Avoir de l'entregent et démontrer d'excellentes habiletés en communication.



**Postulez maintenant** et envoyez-nous votre CV avant le 17 mai 2024, 13 h à [mrc@mrccharlevoix.ca](mailto:mrc@mrccharlevoix.ca).

*Seuls les candidat.e.s retenu.e.s seront contacté.e.s.*

#### DES CONDITIONS DE TRAVAIL AVANTAGEUSES

Rémunération selon la grille salariale de la convention collective en vigueur et avantages sociaux concurrentiels.



CANADA  
PROVINCE DE QUEBEC  
DISTRICT DE CHARLEVOIX

LA VILLE DE LA MALBAIE

## AVIS PUBLIC

### RÈGLEMENT NUMÉRO 1416-24 RELATIF AU TRAITEMENT DES ÉLUS

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée, Valérie Bouchard, Greffière de la Ville de La Malbaie, à l'effet que, lors de la séance régulière du conseil prévue le lundi, 13 mai 2024 à 19h00, à la salle du Conseil au 515 boulevard de Comporté, le Conseil municipal entend procéder à l'adoption du règlement numéro 1416-24 intitulé: « Règlement remplaçant le règlement no 1049-17 et fixant la rémunération du maire et des conseillers de la Ville de La Malbaie pour l'année 2024 et suivantes »

ATTENDU QUE lors de la séance ordinaire du 8 avril 2024, le projet de règlement numéro 1416-24 sur le traitement des élus municipaux a été présenté et adopté.

#### La nouvelle rémunération proposée :

	Maire		
	2024	2025	2026 et suivantes
Rémunération	<b>60 000,00 \$</b>	<b>65 000,00 \$</b>	<b>70 000,00 \$</b>
Allocation de dépenses	<b>19 422,00 \$</b>	<i>Allocation de dépenses prévue dans l'avis divers – Allocation de dépenses des élus municipaux pour 2025 publié dans la Gazette officielle.</i>	<i>Allocation de dépenses prévue dans l'avis divers – Allocation de dépenses des élus municipaux pour 2026 publié dans la Gazette officielle et ceux des années suivantes.</i>

#### Actuellement Maire :

Rémunération : 46 454,69 \$  
Allocation : 19 422,00 \$

	Conseillers		
	2024	2025	2026 et suivantes
Rémunération	<b>11 952,67 \$</b>	<b>13 025,15 \$</b>	<b>13 676,41 \$</b>
Allocation de dépenses	<b>5 977,00 \$</b>	<b>6 512,58 \$</b>	<b>6 838,21 \$</b>

#### Actuellement Conseiller :

Rémunération : 11 179,06 \$  
Allocation : 5 589,53 \$

#### Indexation :

La rémunération de même que l'allocation de dépenses seront indexées à la hausse, le cas échéant, pour chaque exercice financier à compter de celui qui suit l'entrée en vigueur du présent règlement (2025), selon le taux annuel d'indexation de l'Avis d'indexation relatif à l'allocation de dépenses des élus municipaux publié dans la Gazette Officielle du Québec. Ce dernier étant basé sur la variation de l'indice moyen des prix à la consommation pour le Québec pour l'année précédente.

#### Rémunération additionnelle particulière :

Tout membre du conseil assumant la fonction de maire suppléant pour une durée supérieure à trente (30) jours a droit de recevoir, une rémunération égale à 60 % de la rémunération de base du maire comptabilisée sur une base journalière.

Cette rémunération s'ajoute à la rémunération de base du Conseiller qui occupe la fonction de maire suppléant et ce, à compter du 1er janvier 2024.

#### Rétroactivité :

Le présent règlement aura un effet rétroactif à compter du 1er janvier 2024.

#### Adoption du règlement :

Le règlement sera adopté en séance ordinaire le 13 mai 2024 à 19h00 à la salle du conseil de l'Hôtel de ville située au 500 boulevard de Comporté, La Malbaie QC G5A 1L9.

Toute personne intéressée peut prendre connaissance de ce règlement durant les heures régulières des bureaux du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h00 et sur le site Internet de la Ville au : [www.ville.lamalbaie.qc.ca](http://www.ville.lamalbaie.qc.ca).

En foi de quoi cet avis est donné à La Malbaie, ce 17<sup>e</sup> jour du mois d'avril deux mille vingt-quatre.

Valérie Bouchard, Greffière



**AVIS PUBLIC** est par la présente donné par le soussigné, monsieur Jean-Christophe Maltais, directeur général et greffier-trésorier de la Municipalité régionale de comté (MRC) de Charlevoix-Est, que les propriétés, ci-dessous décrites, seront vendues à l'enchère publique pour non-paiement de taxes (à moins que ces taxes et les frais ne soient payés antérieurement), à la salle du conseil des maires de la MRC de Charlevoix-Est située au 172, boulevard Notre-Dame à Clermont, le **jeudi 13 juin 2024, à dix heures.**

## NATURE DU DROIT : PRÉAVIS DE VENTE POUR NON-PAIEMENT DE L'IMPÔT FONCIER

### MUNICIPALITÉ DE SAINT-SIMÉON

**Matricule :** 15058 – 4997 52 8336  
**Lot :** 5 728 599  
**Propriétaires :** Michaël Brown et  
Laurence Séguin-Marchand  
991, avenue de Manrèse, app.1  
Québec (QC) G1S 2X2  
**Montant dû :** 639,42 \$ (frais en sus)

Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro **cinq millions sept cent vingt-huit mille cinq cent quatre-vingt-dix-neuf** (5 725 599) du cadastre du Québec, dans la circonscription foncière de **Charlevoix 1.**

Cet immeuble est situé au chemin des Plateaux, Saint-Siméon (Québec) GOT 1X0.

**Matricule :** 15058 – 5099 87 8330  
**Lot :** 5 728 985  
**Propriétaire :** Carl Chamberland  
564, rue Saint-Laurent  
Saint-Siméon (QC) G0T 1X0  
**Montant dû :** 2 594,12 \$ (frais en sus)

Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro **cinq millions sept cent vingt-huit mille neuf cent quatre-vingt-cinq** (5 728 985) du cadastre du Québec, dans la circonscription foncière de **Charlevoix 1.**

Cet immeuble est situé au 564, sur Saint-Laurent, Saint-Siméon (Québec) GOT 1X0.

**Matricule :** 15058 – 5213 65 4555  
**Lots :** 5 728 350  
5 728 342  
**Propriétaire :** Clément Ouellet  
2251, rue Dollard  
St-Romuald (QC) G6W 2H6  
**Montant dû :** 20 786,57 \$ (frais en sus)

Immeuble A)

Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro **cinq millions sept cent vingt-huit mille trois cent cinquante** (5 728 350) du cadastre du Québec, dans la circonscription foncière de **Charlevoix 1.**

Cet immeuble sis au 715, rue Saint-Laurent, Saint-Siméon (Québec) GOT 1X0.

Immeuble B)

Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro **cinq millions sept cent vingt-huit mille trois cent quarante-deux** (5 728 342) du cadastre du Québec, dans la circonscription foncière de **Charlevoix 1.**

Cet immeuble est situé au 44, rue des Tours, Saint-Siméon (Québec) GOT 1X0.

**Matricule :** 15058 – 5416 20 5347  
**Lots :** 5 728 676  
5 728 673  
**Propriétaire :** Clément Ouellet  
2251, rue Dollard  
St-Romuald (QC) G6W 2H6  
**Montant dû :** 356,97 \$ (frais en sus)

Immeuble A)

Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro **cinq millions sept cent vingt-huit mille six cent soixante-seize** (5 728 676) du cadastre du Québec, dans la circonscription foncière de **Charlevoix 1.**

Immeuble B)

Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro **cinq millions sept cent vingt-huit mille six cent soixante-treize** (5 728 673) du cadastre du Québec, dans la circonscription foncière de **Charlevoix 1.**

Cet immeuble est situé sur la rue principale, Saint-Siméon (Québec) GOT 1X0.

**Matricule :** 15058 – 5515 17 3920  
**Lot :** 5 728 130  
**Propriétaire :** Clément Ouellet  
2251, rue Dollard  
St-Romuald (QC) G6W 2H6  
**Montant dû :** 821,57 \$ (frais en sus)

Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro **cinq millions sept cent vingt-huit mille cent trente** (5 728 130) du cadastre du Québec, dans la circonscription foncière de **Charlevoix 1.**

Cet immeuble est situé sur la rue principale, Saint-Siméon (Québec) GOT 1X0.

### MUNICIPALITÉ DE SAINT-AIMÉ-DES-LACS

**Matricule :** 15030 – 2381-27-4210  
**Lot :** 6 197 102  
**Propriétaire :** Benoît Alsène  
94, avenue Saint-Cyr  
Montréal (Québec) H1B 4T1  
**Montant dû :** 891,11 \$ (frais en sus)

Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro **six millions cent quatre-vingt-dix-sept mille cent deux** (6 197 102) du cadastre du Québec, dans la circonscription foncière de **Charlevoix 1.**

Cet immeuble situé dans le rang Saint-Charles, Saint-Aimé-des-Lacs (Québec) GOT 1S0.

**Matricule :** 15030 – 1189 37 7062  
**Lot :** 6 197 393  
**Propriétaire :** Samantha Trudel  
85, chemin du Pied des Monts  
Saint-Aimé-des-Lacs (Québec) GOT 1S0  
**Montant dû :** 135,25 \$ (frais en sus)

Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro **six millions cent quatre-vingt-dix-sept mille trois cent quatre-vingt-treize** (6 197 393) du cadastre du Québec, dans la circonscription foncière de **Charlevoix 1.**

Cet immeuble situé sur le chemin Pied-des-Monts, Saint-Aimé-des-Lacs (Québec) GOT 1S0.

**Matricule :** 15030 – 1190 33 5393  
**Lot :** 6 196 114  
**Propriétaire :** Samantha Trudel  
85, chemin du Pied des Monts  
Saint-Aimé-des-Lacs (Québec) GOT 1S0  
**Montant dû :** 545,67 \$ (frais en sus)

Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro **six millions cent quatre-vingt-seize mille cent quatorze** (6 196 114) du cadastre du Québec, dans la circonscription foncière de **Charlevoix 1.**

Cet immeuble situé sur le chemin Pied-des-Monts, Saint-Aimé-des-Lacs (Québec) GOT 1S0.

### TNO DE CHARLEVOIX-EST

**Matricule :** NR150 – 3821 68 7674  
**Lot :** 6 124 846  
**Propriétaire :** Alain Lavoie  
5, 1<sup>er</sup> rue, Case postale 77  
Forestville (Québec) GOT 1E0  
**Montant dû :** 203,05 \$ (frais en sus)

Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro **six millions cent vingt-quatre mille huit cent quarante-six** (6 124 846) du cadastre du Québec, dans la circonscription foncière de **Charlevoix 1.**

Cet immeuble est situé sur la route 170, Sagard (Québec) GOV 1N0

### MUNICIPALITÉ DE NOTRE-DAME-DES-MONTS

**Matricule :** 15025 – 1180 43 5057  
**Lots :** 6 053 929  
6 054 423  
**Propriétaire :** Hugues Lanseigne  
167, rue Notre-Dame  
Notre-Dame-des-Monts  
(Québec) GOT 1L0  
**Montant dû :** 2 729,46 \$ (frais en sus)

Immeuble A)

Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro **six millions cinquante-trois mille neuf cent vingt-neuf** (6 053 929) du cadastre du Québec, dans la circonscription foncière de **Charlevoix 1.**

Immeuble B)

Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro **six millions cinquante-trois mille quatre cent vingt-trois** (6 053 423) du cadastre du Québec, dans la circonscription foncière de **Charlevoix 1.**

Cet immeuble est situé au 167, rue Notre-Dame, Notre-Dame-des-Monts (Québec) GOT 1L0.

**Matricule :** 15025 – 1380 79 4747  
**Lot:** 6 054 135  
**Propriétaire :** Richard Dufour  
9, rue du Parc-Després  
Notre-Dame-des-Monts  
(Québec) G0T 1L0  
**Montant dû :** 2 655,09 \$ (frais en sus)

Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro **six millions cinquante-trois mille neuf cent vingt-neuf** (6 053 929) du cadastre du Québec, dans la circonscription foncière de **Charlevoix 1**.

Cet immeuble est situé au 167, rue Notre-Dame, Notre-Dame-des-Monts (Québec) G0T 1L0.

**Matricule :** 15025 – 1380 86 3246  
**Lot:** 6 054 157  
**Propriétaires :** Arthur Martel  
Lorraine Soucy  
49, rue du Notre-Dame  
Notre-Dame-des-Monts  
(Québec) G0T 1L0  
**Montant dû :** 4 421,06 \$ (frais en sus)

Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro **six millions cinquante-quatre mille cent cinquante-sept** (6 054 157) du cadastre du Québec, dans la circonscription foncière de **Charlevoix 1**.

Cet immeuble est situé au 49, rue Notre-Dame, Notre-Dame-des-Monts (Québec) G0T 1L0.

**Matricule :** 15025 – 1380 17 7345  
**Lot:** 6 054 338  
**Propriétaire :** Samuel Tremblay  
2, rue Notre-Dame  
Notre-Dame-des-Monts  
(Québec) G0T 1L0  
**Montant dû :** 1 755,35 \$ (frais en sus)

Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro **six millions cinquante-quatre mille trois cent trente-huit** (6 054 338) du cadastre du Québec, dans la circonscription foncière de **Charlevoix 1**.

Cet immeuble est situé au 2, rue Notre-Dame, Notre-Dame-des-Monts (Québec) G0T 1L0.

#### MUNICIPALITÉ DE SAINT-IRÉNÉE

**Matricule :** 15005 – 2669 43 4065  
**Lot :** 4 522 930  
**Propriétaire :** Audrée Bélanger  
190, rang Saint-Antoine  
Saint-Irénée (Québec) G0T 1V0  
**Montant dû :** 3 038,57 \$ (frais en sus)

Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro **quatre millions cinq cent vingt-deux mille neuf cent trente** (4 522 930) du cadastre du Québec, dans la circonscription foncière de Charlevoix 1.

Cet immeuble porte le numéro 190, rang Saint-Antoine, Saint-Irénée (Québec) G0T 1V0.

#### DONNÉ À CLERMONT

#### CE SEIZIÈME JOUR DU MOIS D'AVRIL DEUX MILLE VINGT-QUATRE

Jean-Christophe Maltais  
Directeur général et greffier-trésorier

#### AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE- SUCCESSION Thérèse Imbeault

AVIS EST DONNÉ par la présente, conformément à l'article 795 (2) du Code Civil du Québec, que Thérèse IMBEAULT, en son vivant résidant au 371, rue Saint-Laurent, Saint-Siméon (Québec) G0T 1X0 est décédée le 28 octobre 2023 et qu'un inventaire de ses biens a été préparé par Nicole LAVOIE, liquidateur, devant Me André SIMARD-TREMBLAY, notaire, conformément à la Loi. Cet inventaire peut être consulté par tout intéressé à l'étude du notaire : CST NOTAIRES INC., 640, rue Richelieu, La Malbaie (Québec) G5A 2X1.

#### BUREAUX À LOUER À BAIE-SAINT-PAUL

Bureaux à louer entièrement aménagés et rénovés.  
Emplacement stratégique au cœur de la ville de Baie-Saint-Paul.  
Nombreux stationnements. Très fenestré.

**418-240-0330**



COOPERATIVE FUNERAIRE CHARLEVOIX OUEST  
53, RUE LECLERC  
BAIE-SAINT-PAUL G3Z 2K3

### Assemblée générale

Vous êtes invités à venir assister à l'assemblée générale de la Coopérative Funéraire Charlevoix-Ouest, qui aura lieu à la salle Ambroise-Fafard le jeudi 25 avril 2024 à 19 h.

Merci de votre présence!  
La direction



### OFFRE D'EMPLOI

#### INTERVENANT(E) SOCIOCOMMUNAUTAIRE

L'Office Municipal de Baie-Saint-Paul est à la recherche d'une personne pour combler le poste d'**intervenante(e) sociocommunitaire** dans le Secteur de Charlevoix-Est.

La ressource doit intervenir auprès de différentes clientèles afin de cibler une problématique et de la référer à un organisme. Elle doit aussi animer des ateliers de sensibilisation sur divers sujets. Faire l'animation d'activités communautaire exemple : artisanat, atelier physique, prévention etc.

- Le Lieu de travail : Charlevoix-Est
- Taux horaire : 25\$ / heure
- Poste de 14 h par semaine de jour (occasionnellement soir)
- Début de l'entrée en poste : dès que possible
- Prime de déplacement

#### Exigence :

- Avoir un diplôme dans le milieu de l'intervention ou expérience pertinente
- Détenir un permis de conduire valide
- Bonne connaissance en informatique : World, Excel, Zoom, courriel
- Fournir Antécédent criminel
- Bonne autonomie, créativité

Pour postuler : [admin@omhbsp.com](mailto:admin@omhbsp.com)

## AVIS PUBLIC

### Ministère des Transports et de la Mobilité durable

#### LOI SUR LES EAUX NAVIGABLES CANADIENNES

Le ministère des Transports et de la Mobilité durable donne avis, par la présente, qu'une soumission a été ajoutée au registre en ligne de Recherche de projet en commun, en vertu de la *Loi sur les eaux navigables canadiennes*, pour l'approbation de l'ouvrage décrit ci-après, de son emplacement et de ses plans.

Aux termes du paragraphe 7(2) de ladite loi, le ministère des Transports et de la Mobilité durable a déposé, auprès du ministre des Transports du Canada, dans le registre en ligne Recherche de projet en commun (<https://recherche-projet-commun.canada.ca/>), sous le numéro de registre **9527**, une description de l'ouvrage suivant, de son emplacement et ses plans :

- Travaux de construction de la structure P-19485, située sur le rang Saint-Pierre, au-dessus de la rivière Jean-Noël, dans la municipalité de Saint-Irénée.

Vous pouvez transmettre vos commentaires concernant l'effet de cet ouvrage sur la navigation maritime par l'entremise du registre Recherche de projet en commun mentionné précédemment, dans la section des commentaires (recherchez par le numéro indiqué ci-dessus), ou les transmettre directement à l'adresse suivante si vous n'avez pas accès à Internet :

**Programme de protection de la navigation – Transports Canada**  
1550, avenue D'Estimauville, bureau 401  
Québec (Québec) G1J 0C8

Transports Canada (TC) ne rendra pas accessibles, par l'entremise du registre en ligne public, vos commentaires sur le projet. Toutefois, l'information relative à un ouvrage est considérée comme non classée et relevant du domaine public. Ainsi, elle pourrait être accessible sur demande légale. Les informations et les documents fournis ne doivent pas contenir de renseignements confidentiels ou sensibles. Si vous souhaitez fournir de tels renseignements qui, à votre avis, ne devraient pas être rendus publics, veuillez contacter Transports Canada avant de les transmettre.

Veuillez noter que les commentaires ne seront considérés que s'ils ont été reçus par écrit, préférablement de façon électronique, au plus tard 30 jours suivant la date de publication de cet avis. Bien que tous les commentaires se conformant à ces directives soient examinés, aucune réponse individuelle ne sera envoyée.

Affiché à Québec (Québec) en ce 17<sup>e</sup> jour d'avril 2024.

Direction générale de la Capitale-Nationale

Québec

Coupe Hôtel-Casino Charlevoix

# Les golfeurs professionnels de retour



Le golf du Fairmont Le Manoir Richelieu accueillera 32 joueurs de la PGA Québec en septembre.

(DK) Les amateurs de golf qui trépigment d'impatience en regardant The Masters (Tournoi des Maîtres) seront heureux d'apprendre que les golfeurs professionnels du Québec seront de retour dans la région.

32 golfeurs fouleront les allées du pittoresque terrain du Fairmont Le Manoir Richelieu pour la Coupe Hôtel-Casino de Charlevoix.

Disons tout de suite que cette compétition n'aura rien de similaire à la défunte Coupe Casino de Charlevoix présentée au début des années 2000.

Le tournoi sera présenté du 23 au 25 septembre selon la formule *match play* (partie par trou). Il y aura deux catégories. La première réunira les 16 premiers joueurs à

l'ordre de mérite de l'Association des golfeurs professionnels du Québec (PGA Québec) et la seconde regroupera autant de joueurs de niveau senior.

Tous les joueurs sont assurés de jouer trois rondes.

Le directeur du golf et des activités récréatives du Fairmont Le

Manoir Richelieu est « très heureux du retour des professionnels. Ce sera aussi une belle visibilité pour notre complexe et la région. Les pros sont aussi heureux de venir ou de revenir dans Charlevoix », dit Jean-Philippe Moffet.

Le public pourra suivre les joueurs sur le terrain.

## Un nouveau parcours de 10 km pour les coureurs

(LT) Le parcours du 10 km du Rendez-vous de la santé a été entièrement revu pour proposer aux participants une expérience de course ou de marche qui mettra en valeur les atouts de Baie-Saint-Paul.

Le tracé revisité conduira les coureurs et les marcheurs le long de la rue Sainte-Anne jusqu'au quai, bordant ainsi le fleuve Saint-Laurent. « Cette portion offrira non seulement une vue imprenable, mais permettra également aux participants d'apprécier le charme de ce lieu », précise la Ville de Baie-Saint-Paul dans un communiqué. Ensuite, les participants seront guidés vers les terres de Maison-Mère.

« Nous sommes ravis d'introduire ce nouveau parcours qui promet une expérience de course unique, alliant sport et découverte. En offrant aux participants l'opportunité de visiter Baie-Saint-Paul à la course, nous espérons non seulement promouvoir un mode de vie sain, mais également valoriser les trésors cachés de notre communauté », commente le maire, Michaël Pilote.

Le Rendez-vous de la Santé se tiendra le dimanche 19 mai. Il est aussi possible de s'inscrire aux parcours de 5 km, 10 km et des courses jeunesse de 1 km et 500 mètres. Un volet « Marche non chronométrée » de 10 km et 5 km fait également partie des options proposées.



Le Rendez-vous de la santé propose un nouveau parcours de 10 km. Photo archives



## Les Météores sont championnes de la saison

(LT) L'équipe féminine des Météores du Centre éducatif Saint-Aubin a gagné la bannière d'équipe pour sa saison en futsal dans la catégorie benjamin D4N2. Les joueuses ont aussi remporté la médaille d'argent lors du championnat régional de soccer intérieur, qui s'est déroulé le 7 avril au Centre éducatif Saint-Aubin. L'établissement scolaire félicite toute l'équipe ainsi que l'entraîneur Benoit Bradet et ses adjointes Valérie Morrier, Krystina Gravel et Jeanne Courchesne.

# Deux équipes charlevoisiennes gagnent

(LT) Quinze équipes ont participé au tournoi olympique de Clermont les 6 et 7 avril dans les classes B et C. Isolation MK de Charlevoix et Summer Teams sont les gagnants.

Dans la classe B, l'équipe de Summer Teams de Clermont a gagné la finale par la marque de 1-0 devant l'équipe de Gingras Assurance de Chicoutimi.

Isolation MK de Charlevoix a remporté le titre dans la classe C pour une deuxième année consécutive au compte de 2-1 en prolongation contre Béton Projeté MAH de Beaupré.

Le comité organisateur était comblé de voir la participation des spectateurs tout au long de la fin de semaine. Il confirme que le tournoi olympique sera de retour l'an prochain.



Les champions dans la classe B. Photo courtoisie



Isolation MK a gagné pour une 2<sup>e</sup> année consécutive dans la classe C. Photo courtoisie

## Le Défi Bouger en cœur fête ses 15 ans

(LT) Le Club Bon Cœur de Charlevoix invite à nouveau les citoyens à bouger et à ainsi courir la chance de gagner plus de 3 000 \$ en prix.

D'une durée de 28 jours, du 2 au 29 mai, le Défi Bouger en cœur devient une motivation à bouger pour votre santé. Une belle occasion de se dépasser en sortant de son quotidien.

Anaïs Gilbert, qui est kinésiologue au Club Bon Cœur depuis septembre 2023, agira comme porte-parole. Elle a obtenu son baccalauréat à l'Université Laval en 2022. M<sup>me</sup> Gilbert fait partie de l'équipe du Rouge et Or en rugby. « Les membres du Club Bon Cœur appré-



La kinésiologue Anaïs Gilbert est la porte-parole du Défi Bouger en cœur. Photo courtoisie

cient sa gentillesse, son professionnalisme et son grand dynamisme », souligne l'organisme dans un communiqué.

Pour participer au volet individuel, le coût est de 10 \$ par personne. On peut s'inscrire en groupe de dix et plus, entre amis ou collègues de travail (100 \$ par groupe). Les enfants de moins de 18 ans peuvent s'inscrire gratuitement si les parents participent. Les gens ont jusqu'au 2 mai pour s'inscrire.

L'objectif consiste à atteindre et dépasser 150 minutes par semaine d'activité physique, d'intensité modérée à élevée. Tous les types d'activités physiques et de disci-

plines sportives pourront être comptabilisés en temps pour ce Défi. On peut aussi compter ses pas. La kinésiologue pourra aider les participants par des conseils.

Les prix seront attribués par tirage au sort parmi les participants qui auront remis, au terme du Défi, le Carnet de suivi dûment complété. Les prix seront remis à l'occasion de la Boîte à chanson du Défi, le 5 juin, dès 19 h, animée par le chanteur et musicien charlevoisien Jocelyn Tremblay, accompagné du musicien Paul Desgagné.

Pour en savoir plus et vous inscrire au défi, communiquez avec le Club Bon Cœur au 418-240-9999.

Courez la chance  
**DE GAGNER**  
**L'UNE DES 2 PASSES**  
Scène Desjardins  
pour Le Festif!  
édition 2024!

**Lire.**  
**Découvrir.**  
**Partager.**

**Bienvenue dans l'ère moderne de l'information**

L'information régionale en temps réel, partout, tout le temps, c'est  
**MAINTENANT POSSIBLE!**

Téléchargez notre nouvelle application pour Iphone ou  
Android d'ici le 30 avril 2024 et vous pourriez gagner  
**l'une des deux passes Scène Desjardins pour Le Festif!**  
**édition 2024 offertes par l'organisation du festival.**

Règlements du concours sur notre site web

Une collaboration de



Le **Charlevoisien**

**POUR TÉLÉCHARGER, RENDEZ-VOUS SUR**



Télécharger dans  
**l'App Store**



DISPONIBLE SUR  
**Google Play**

